# Illuminotecnica

Tecnologie per l'illuminazione di ambienti ad uso civile e industriale


## INSTALLATION ENGINEERING

Lighting Technology

another way to care

# project lighting systems

## installation and commissioning

# contents

## Didactic solutions

# people anD technology – a perFect match

## t echnology to inspire you: understanding – comprehending – applying

ETS DIDACTIC is your partner for in-house and institutional education and training in the professional fields of electrical engineering and metal technology.

t opics such as industry 4.0, electrical engineering, power electronics, pneumatics, drive technology, automation technology, sensor technology, bus systems, mechatro nics, transmission technology and the complete scope of building systems engineering including renewable energies are presented as a training system. With the help of well thought-out learning-oriended hardware and accompanying courseware, the specialist skills are quickly learned, grasped by hands and lead to didactic learning success in a goal-oriented manner.

the service spectrum of ETS DIDACTIC ranges from the provision of didactic hardware, courseware and software to the planning and equipping of the complete training rooms. ets meets all requirements with practice-oriented workshops on the complete spectrum of technical professions for lecturers, trainers and instructors in a specially built modern training center or online.

Vocational schools, training centres of the icc, chamber of crafts or the industry, po lytechnics and universities are among the long-standing customers of ETS DIDACTIC.

# Welcome to ets DiD actic

ETS DIDACTIC is the pioneer and market leader in the development, manufacture and sales of electrical, automation and mechatronic workstations for training and instruction.

ETS DIDACTIC counts among the leading international manufacturers in the market environment. I ocated in Kinding, in the beautiful natural reserve of altmühltal – high-quality products and solutions are developed and manufactured for you.

in the training centre in Kinding, the focus is on the practical application of the systems and fast learning of new technologies by the customers.

the knowledge, experience and the above-average personal involvement of the motivated employees of ETS DIDACTIC are vital factors for the company's efficiency.

Sven Urban
Managing Director

Udo Urban
Managing Director
(Founder)

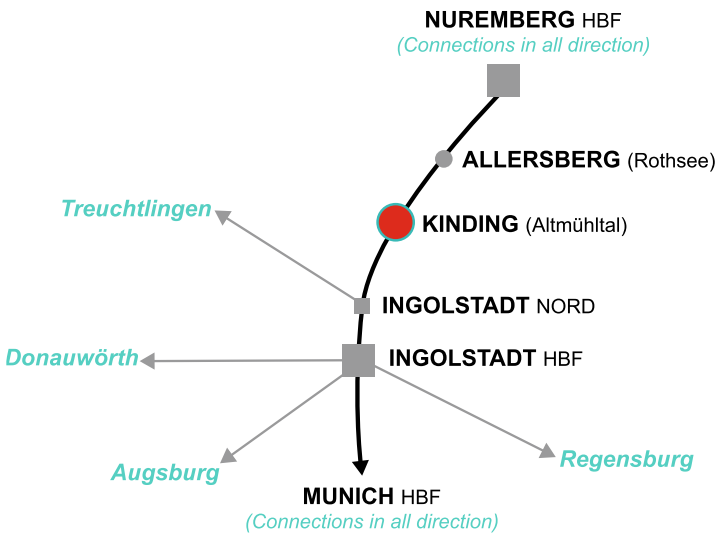
# maDe in germany

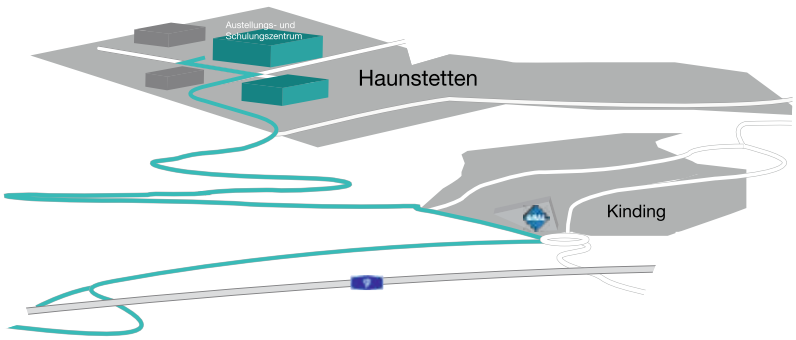
## Visit ets in the Valley of river altmühl

Welcome to Germany - Bavaria
the altmühltal nature p ark is one of the largest in germany and of-
fers a thousand ideas for families, history fans, cultural discoverers and nature lovers.

you can travel to our workshop in Kinding-haunstetten by train. the regional train station Kinging/altmühltal is located directly on the ice route between nuremberg and munich. the regional express trains of Deutsche Bahn stop every two hours. the journey from Kinding to in-
golstadt takes 17 minutes, to munich 1 hour 15 minutes and to nu-
remberg only 27 minutes.

l ocal cab companies are avalible to take you from Kinding to haunstet -
ten. We will be happy to assist you with the organization.




Kloster Weltenburg

naturpark altmühltal

# approach anD room concept

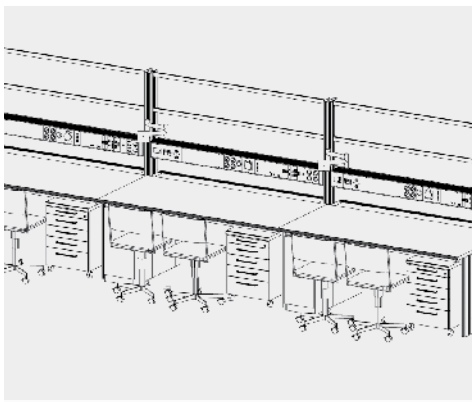
## t o plan a custom-made room concept with you, we proceed in the following steps:

⟩ a good room concept is based on profession al advice. the technical consultants of ets DiDactic are pleased to support you in the local planning phase. Benefit from their technical expertise and experience.

⟩ planning a room concept is more than selecting the furniture. each room concept is adapted to and developed for the local requirements of the customer.

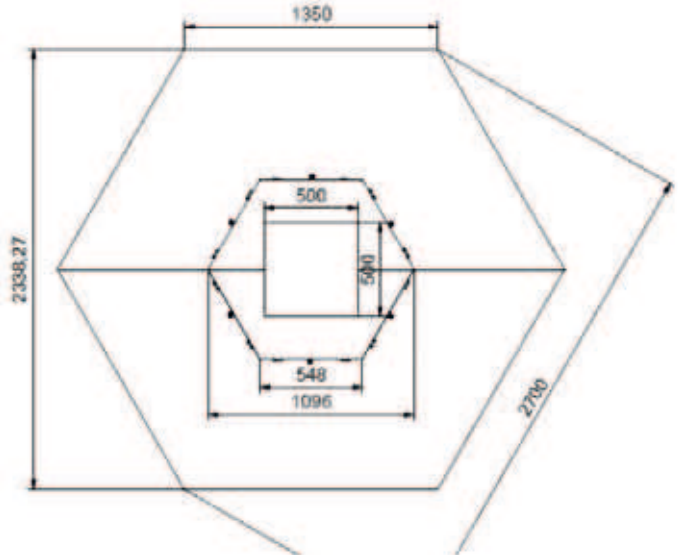
⟩ t aking into account the learning contents an equipment list can be set up. as soon as the ex tent is defined, the storage equipment is optimised and designed.

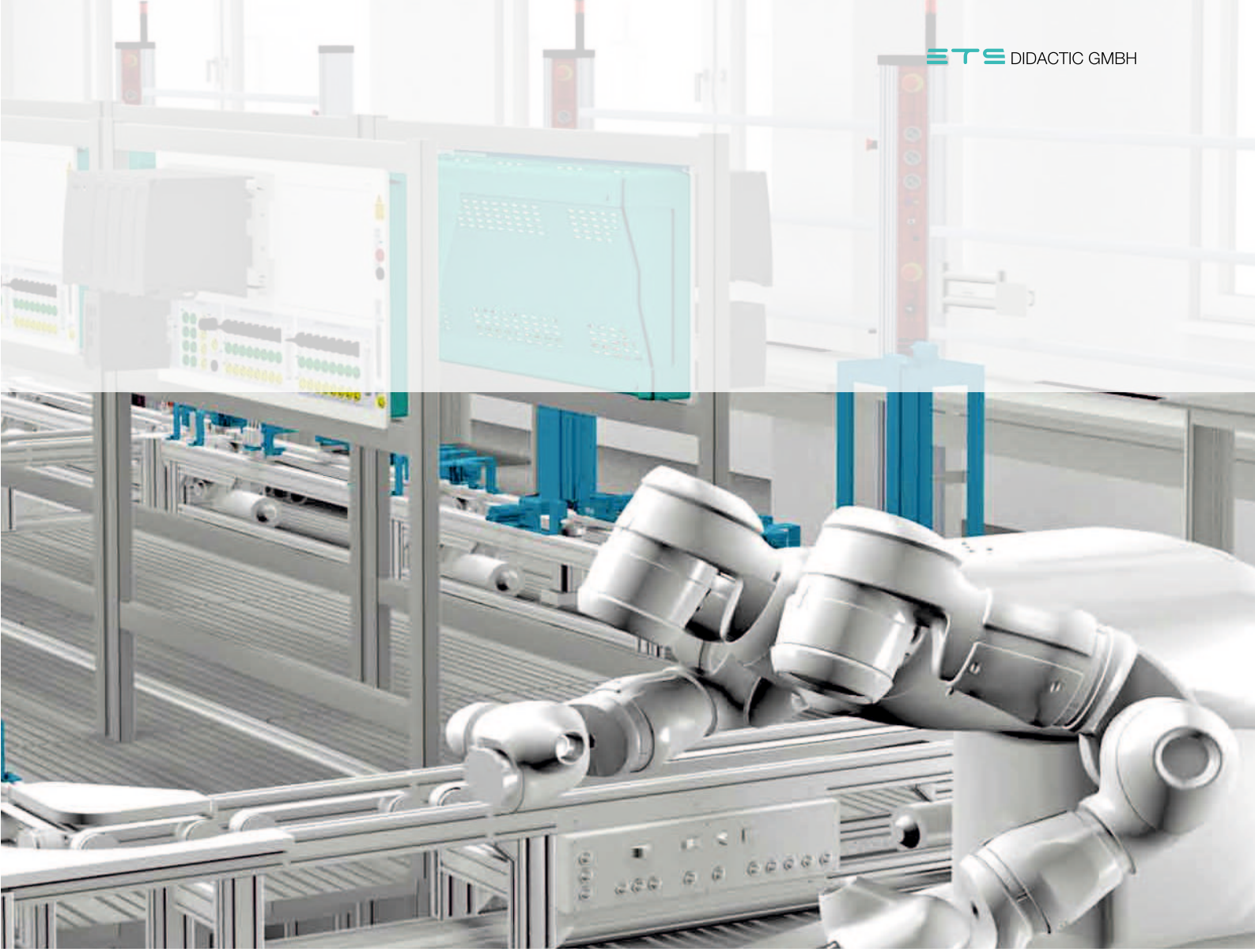
analysis



conception

consulation / planning





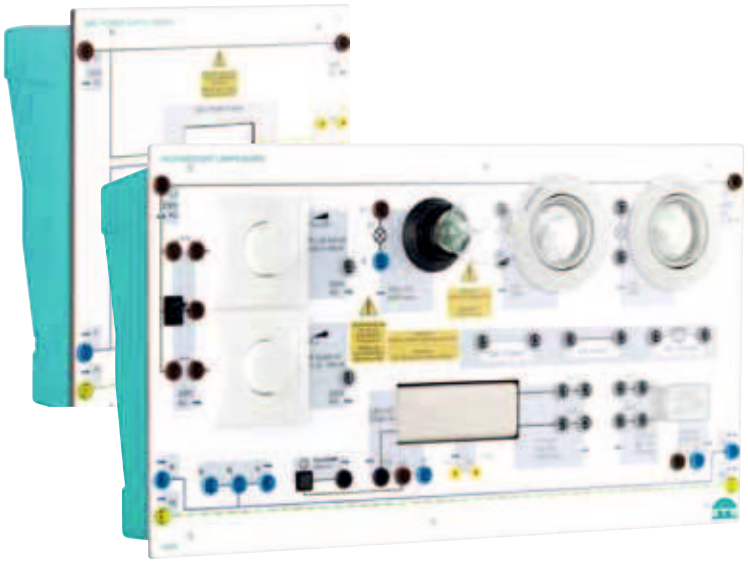
Design / construction

Workshops

application

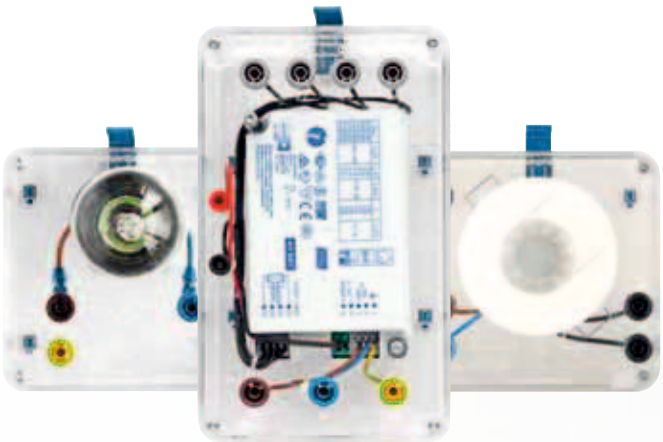
# people anD technology – a perFect match

## Didactic and t echnology result in the ets-concept



### compact Boards

⟩ their didactical concept makes our training systems in a4 format outstanding.
⟩ the photorealistic design of their front panels with graphics, pictures, connection details or warning messages assist and guide the experiments - cognitive didactics. Due to the graphics, users comprehend and remember the technologies more easily.
⟩ the systems can be mounted in an a4 frame or placed directly on a table.



### experimental Boxes

⟩ construct your own experiments. Beside the wiring, the arrangement of the components is focused. With the experimental boxes it's possible to practice basic circuits as well as complex installations
⟩ always close to practice, fast and safe!
⟩ Wide range of industrial components.

# Bst ®-Buildings ystemst rainer

⟩ the Buildings ystemst rainer® is a mobile training system that can be taken from one classroom to another and then is ready for use within some minutes.

⟩ Beside our laboratory equiment with the experimental boards, these flexible training systems represent an independent product line covering many topics as e.g. the VDe protective measures according to VDe 0100 or the KnX building communication sector, communications technology and renewable engergies, smartBuilding and internet-of-things.

⟩ Boards can also be integrated in the Buildings ystemst rainer®

# WorKshops With ets

## always up to Date – t raining at the highest l evel

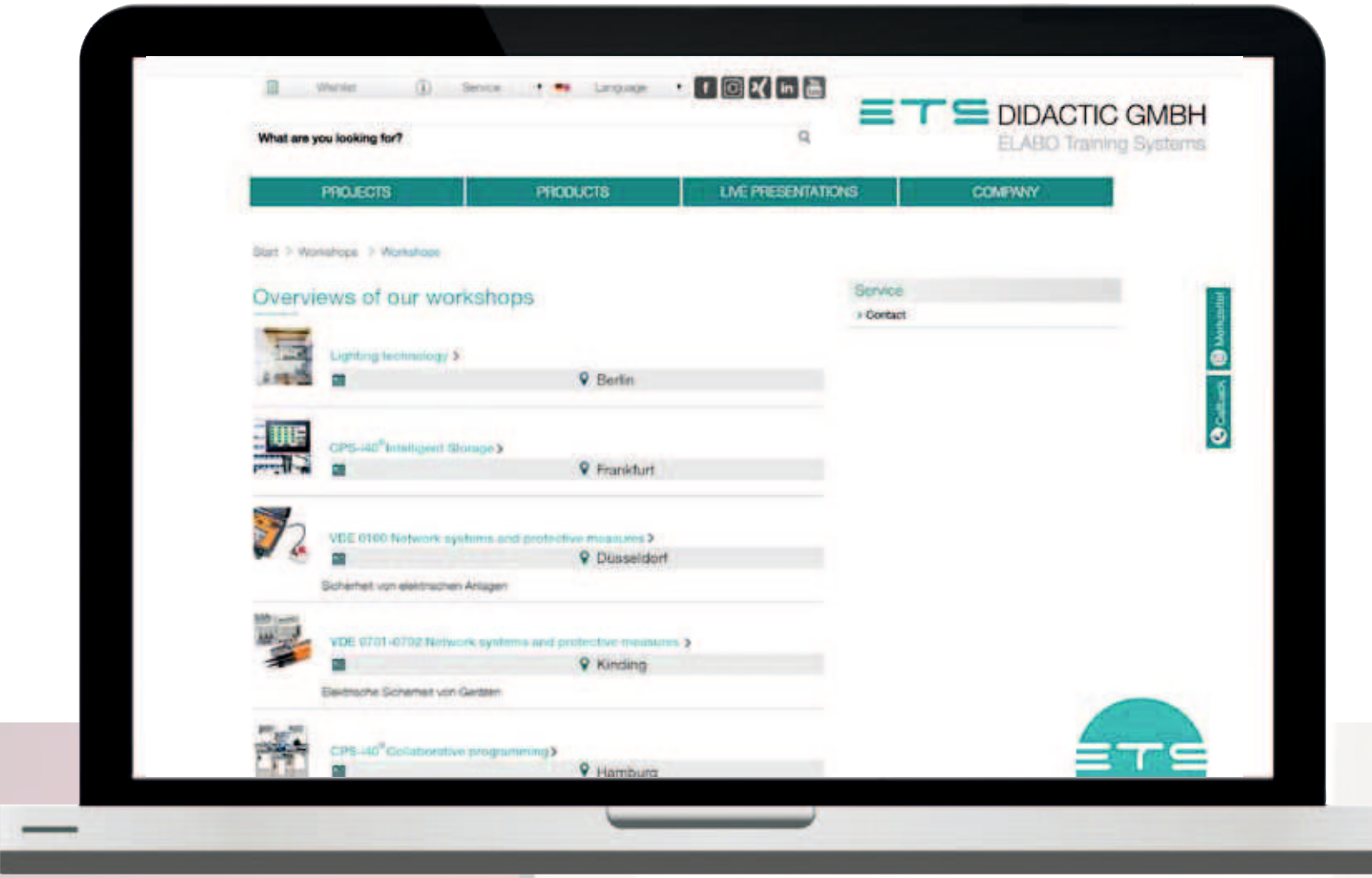
⟩ t rain the t rainer – workshops for teachers, trainers and lecturers in the field of electrical engineering, mechatronics and metal technology.

⟩ l earn more about the management and the appli cation of various technologies with the support of the ets trainers. Find out more about the didac tic concept and learn to teach the material quick ly and safe.

⟩ ETS offers a perfect seminar for all groups of prod- ucts and topics of technical education. scan the Qr code to subscribe in a workshop:

ets-didactic.de/hp584/Workshops.htm

# Fast and safe into new t echnologies




# the ets training concept

## innovative hardware / p erfect courseware

compact

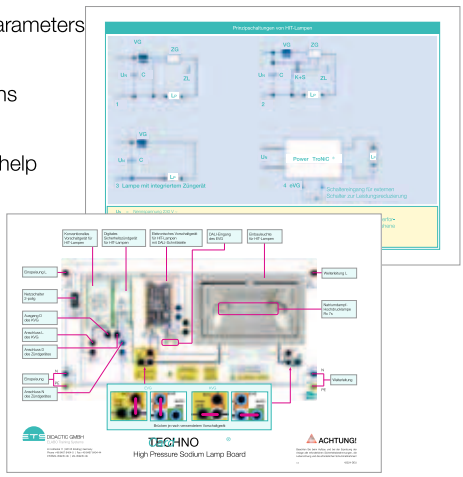
### s tructure of the manuals

- ringbinder principle
- Dividers
- incorporation of personal documents

close to practice

### techno*Cards* ®

- Depiction of the parameters in function groups
- s tart-up instructions
- safety functions
- individual learning help




motivating

### instructor's edition / s tudent edition

- 100 % function guarantee
- high print quality
- Digital and on paper
- original photographs with practical references
- Detailed work instructions


multimedia

### simulations software

- accompanying the courseware
- Function simulation
- combination of theory and practice

efficient

### Front panel overlays

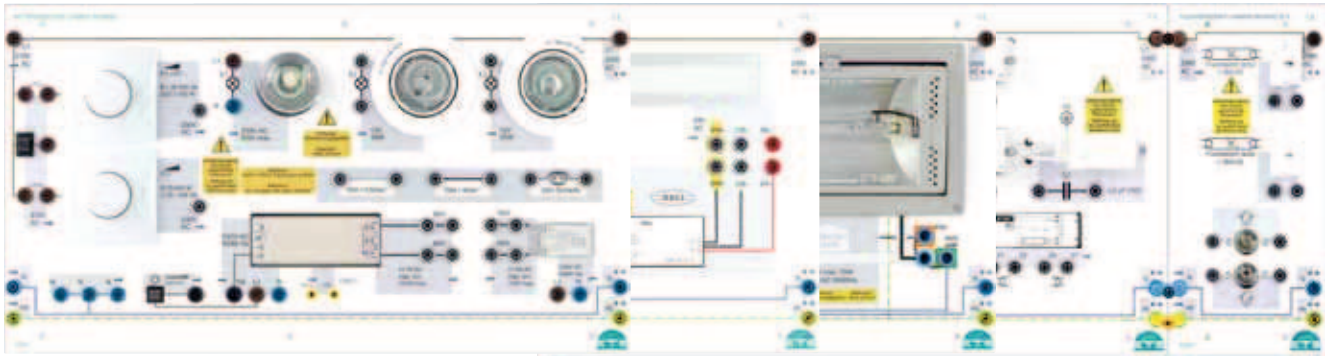
- contents reduced to main focus of the experiment
- clear layout
- Basic function
- Various languages

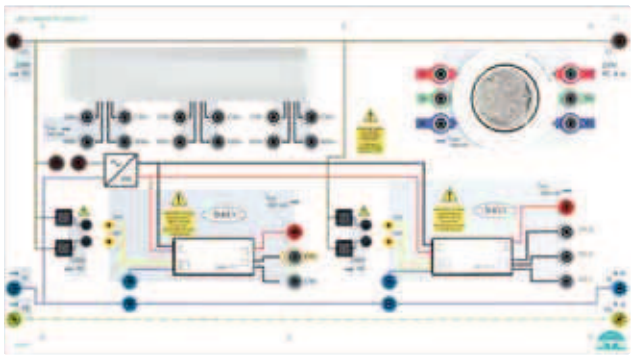
ergonomics

### Furniture

- t echnically matched conception
- excellent functionality
- ergonomics at the workplace
- outstanding design

## ... the system for installation engineering





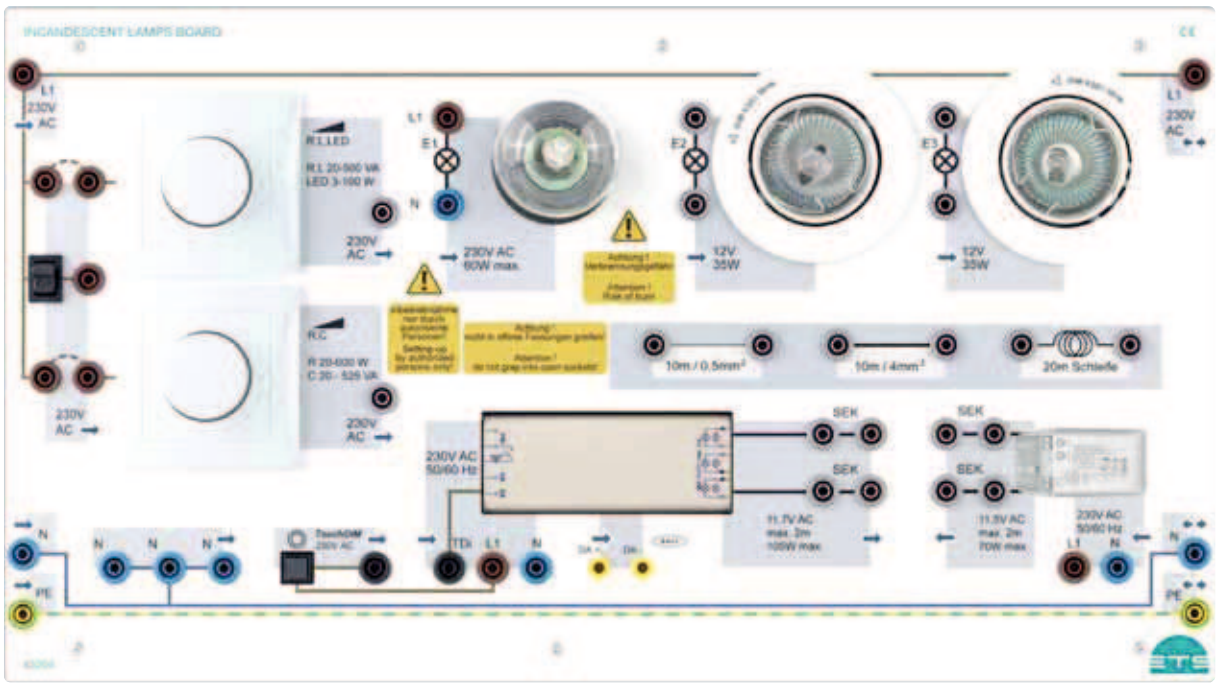
- latest technology
- easy to operate
- Didactically prepared courseware
- safety for human and machine
- ergonomically perfect workstations

# temperature raDiator

## Basics oF lighting technology

# temperature raDiator

## incandescent lamps Board




DALI

1

### Learning objectives

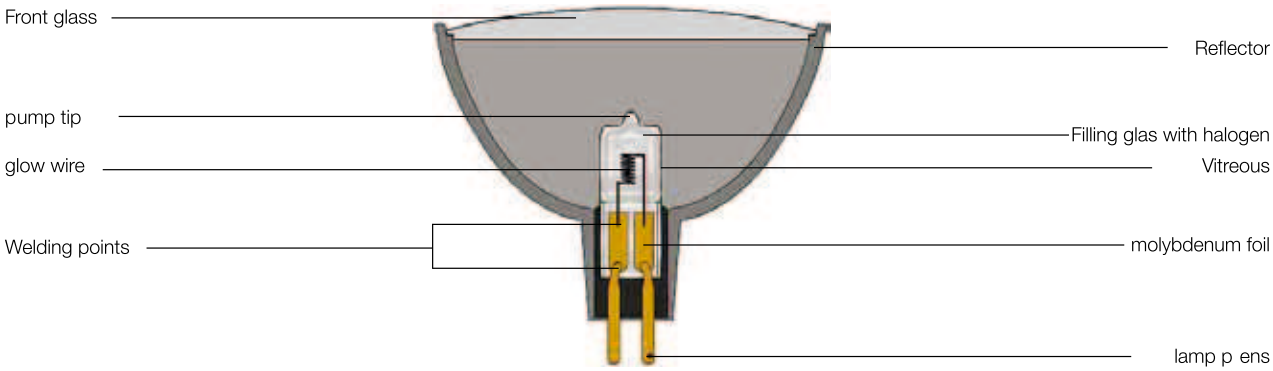
- Basics of lighting technology, luminous flux, luminous intensity, illuminance, efficiency, luminance
- t ypes of illuminants, temperature lamps, discharge lamps and solid state lamps
- lamp operating devices, electronic control gear
- Dimming of lamps
- Assessment of application offers
- c alculation of lighting systems
- metrological examination of lamps

### Technical data

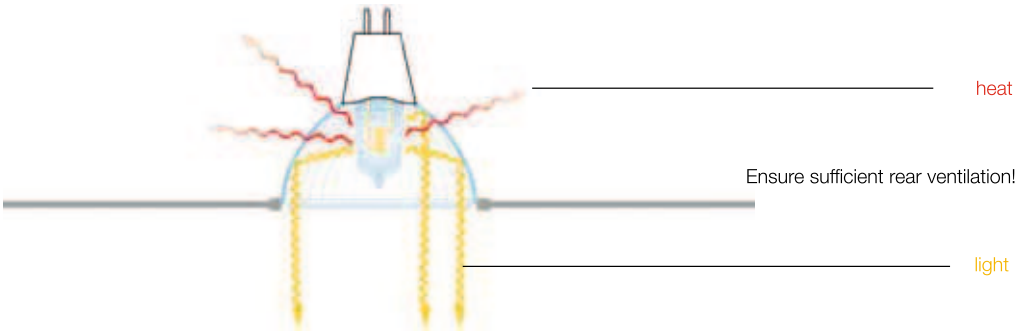
- Dimmer for incandescent lamps and leD lamps (r, l, leD)
- lamp holder e27
- Dimmer for electronics transformers (r, c)
- electronics ballast for l V halogen lamps with Dali interface and t ouch Dim function
- electronic transformer for l V halogen lamps
- l V halogen lamps max. 50W
- set of lamps for 43204
- LV halogen reflector lamp 35 W
- LV halogen reflector lamp eco 35 W
- 1 pc. high voltage halogen bulb e27/28 W
- energy saving lamp 5 W
- leD lamp e27/8 W dimmable
- simulation small conductor cross section
- simulation of conductor loop
- control button for touch Din function switch on/oFF
- switch on/oFF
- all recuired connections with 4 mm and 2 mm safety sockets designed

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | incandescent lamps Board | 43204 |

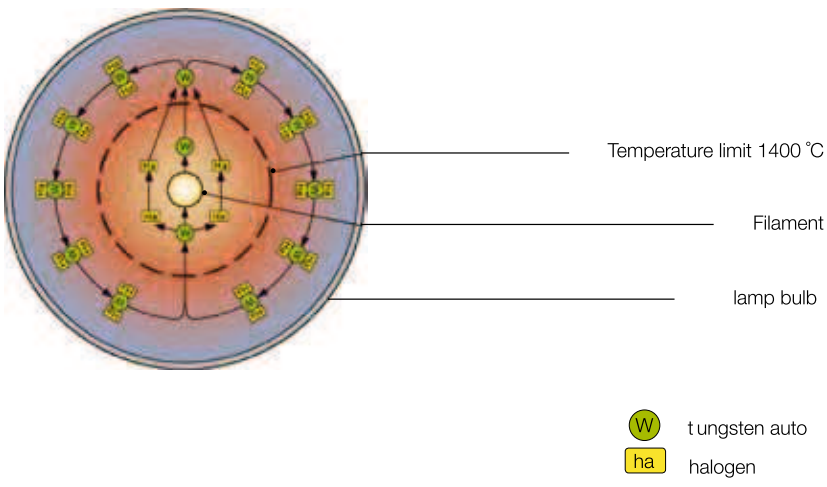
## components of a halogen incandescent lamp



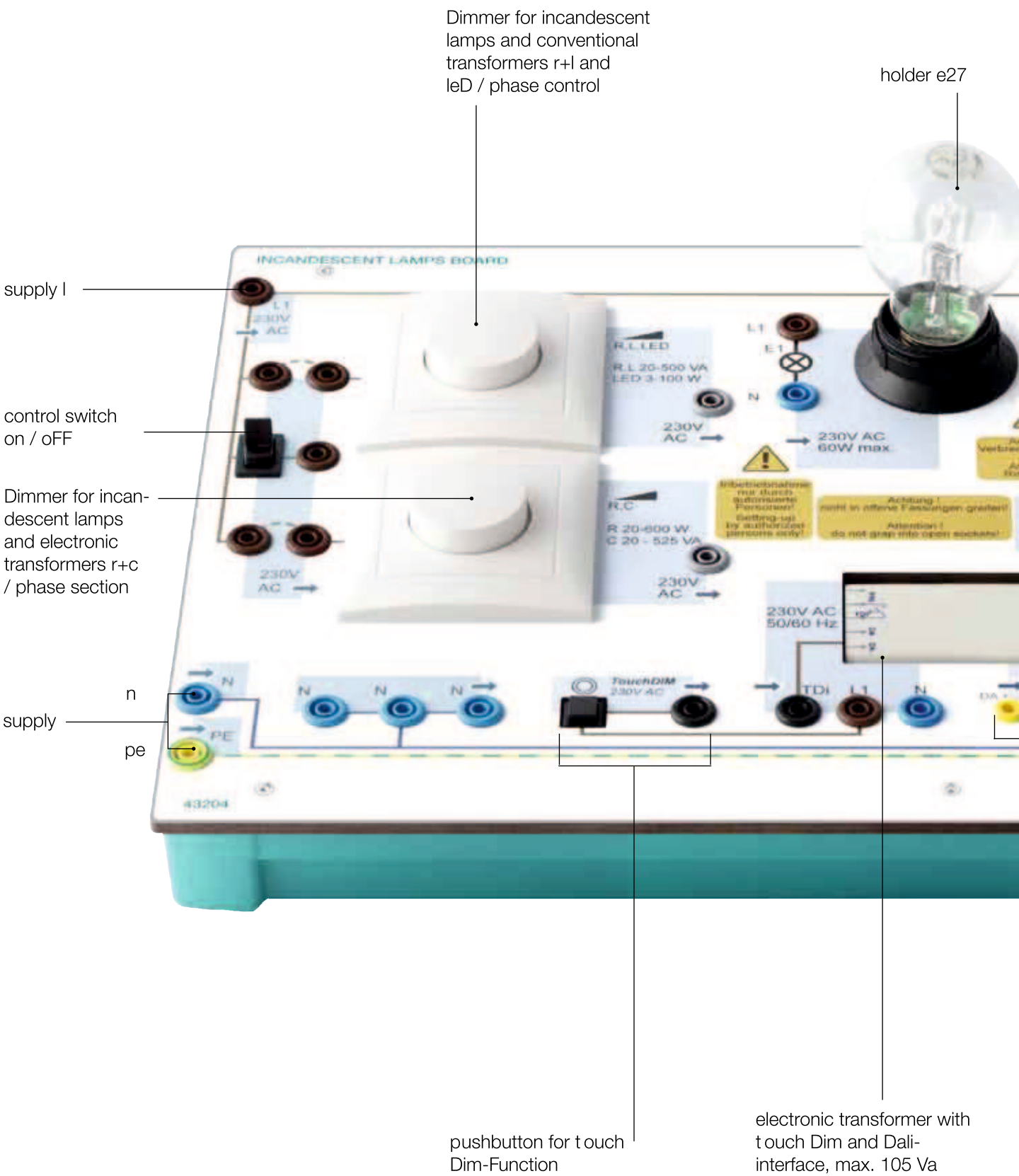

## Cold light reflector lamp

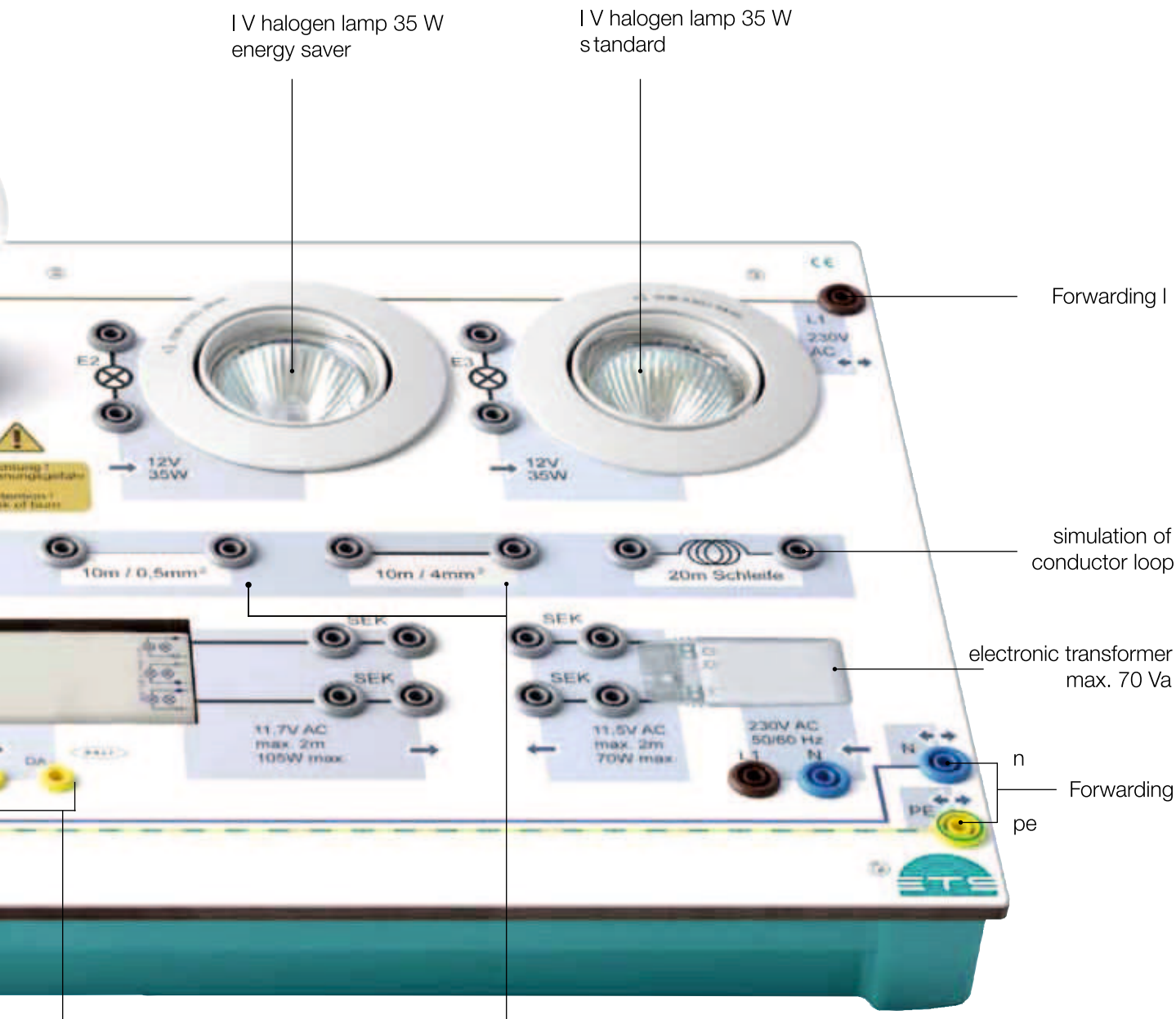



## Halogen cycle process



# incandescent lamps Board



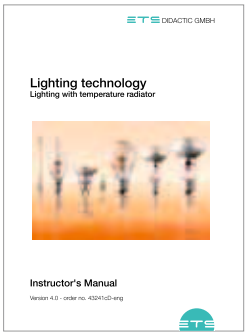

I V halogen lamp 35 W
energy saver
I V halogen lamp 35 W
s tandard
Forwarding I
simulation of
conductor loop
electronic transformer
max. 70 Va
n
Forwarding
pe
Dali / t ouch Dim input
of the electronic transformer
conductor simulation 10 m
0.5 mm² e.g. 4 mm²
E2
E3
12V
35W
12V
35W
L1
230V
AC
10m / 0,5mm²
10m / 4mm²
20m Schleife
SEK
SEK
SEK
SEK
11,7V AC
max. 2m
105W max
11,5V AC
max. 2m
70W max
230V AC
50/60 Hz
L1
N
N
PE
DA

# temperature raDiator

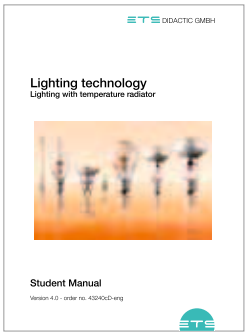
## courseware


1

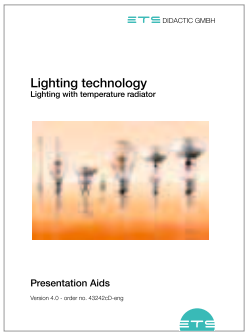
printed and digital



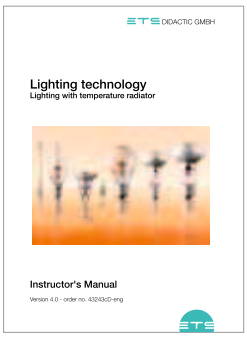

2




3




4

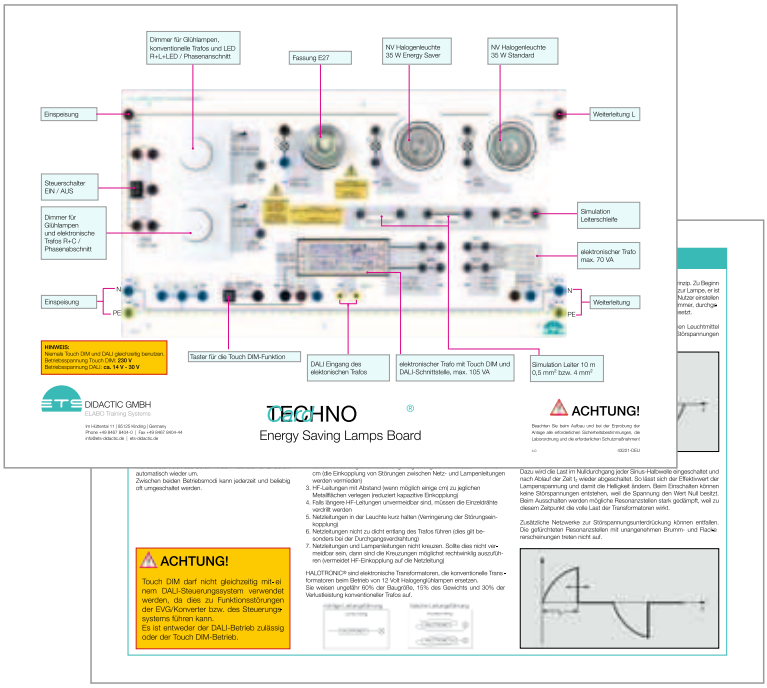



5

Manual contents

- planning and execution of a hallway lighting
- lighting of a living room with l V halogen luminaires
- installation of l V halogen spot-lights in hotel corridors

## TECHNOCard®




the technoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

- Display board in 303 mm x 426 mm format
- Double-sided color design
- robust, hard-wearing quality

6

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | set of ets ring binders | 91903 |
| 2 | lighting technology - instructor´s manual | 43241cD-eng |
| 3 | lighting technology - s tudent manual | 43240cD-eng |
| 4 | lighting technology - commissioning and troubleshooting | 43242cD-eng |
| 5 | lighting technology - p resentation aids | 43243cD-eng |
| 6 | technoc ard® - energy saving lamps Board | 43221-eng |

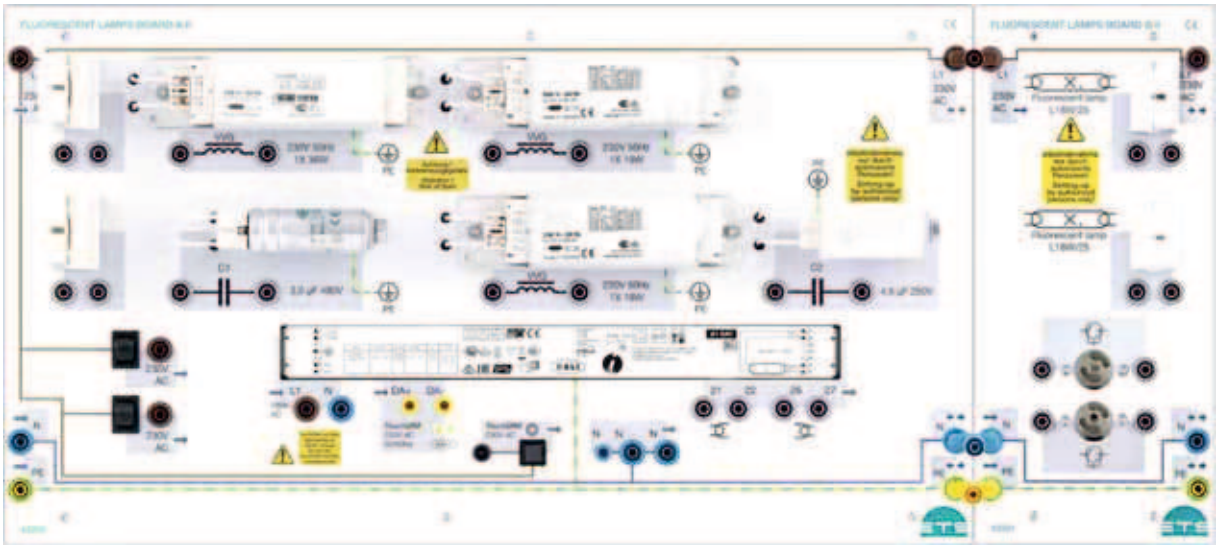

50Hz
X 18W

# Discharge lamps

## Basics oF lighting technology

# Discharge lamps

## Fluorescent lamps Board a ii und B ii



1 2

Learning objectives

- Basics of lighting technology, luminous flux, luminous intensity, illuminance
- types of lamps, temperature lamps, discharge lamps and solid state lamps
- lamp control gear, low-loss ballasts (VVg), electronic ballasts (eVg)
- switching of lamp control gear - series connection, parallel connection (duo/tandem) and their compensation
- Dimming of lamps
- assessment of operational areas
- calculating of lighting systems
- metrological examination of lamps

Technical data 43200

- 2 low loss ballasts18 W
- 1 low loss ballasts 36 W
- 2 compensation capacitors 2 µF and 4.5 µF
- 1 electronic ballast with Dali interface and touch Dim function
- 2 sockets for T8 fluorescent tubes
- all required connection with 4 mm and 2 mm safety sockets

Technical data 43201

Fluorescent lamps Board B ii (required for operation of Fluorescent lamps Board a ii)

- 2 sockets for T8 fluorescent tubes
- 2 sockets for starter
- 3 safety jumper plug 4 mm (br, ye-gn, bl)

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | Fluorescent lamps Board a ii | 43200 |
| 2 | Fluorescent lamps Board B ii | 43201 |

# accessories

1

Learning objectives:

- Determination of important electrical parameters such as active, apperent and reactive power (e.g. for lighting fixtures)
- measurements of the network load due to harmonics (3-phase representation)
- measurements of the power factor lambda and cosϕ
- Determination of the electrical parameters of electric motors
- Deployment and use of energy meters
- Energetic examination of the most different consumers
- Vectorial representation of the three-phase system
- oscilloscope function for voltage and current

Technical data

- measuring voltage 0 – 600 V ac, max. 5 a
- operating voltage 230 V ac
- lan interface
- integrated oscilloscope function
- Webserver
- modbus ip interface

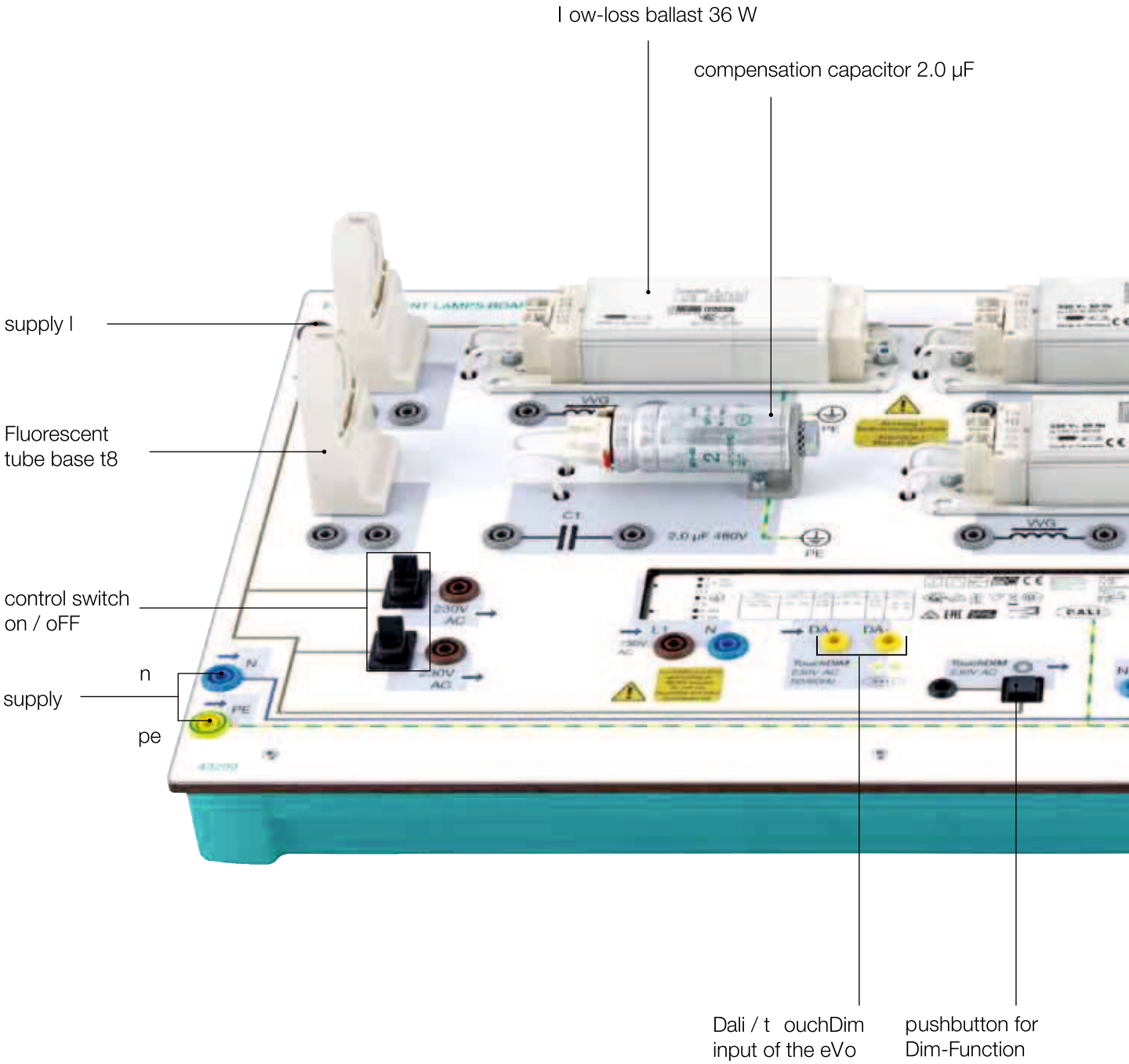
2

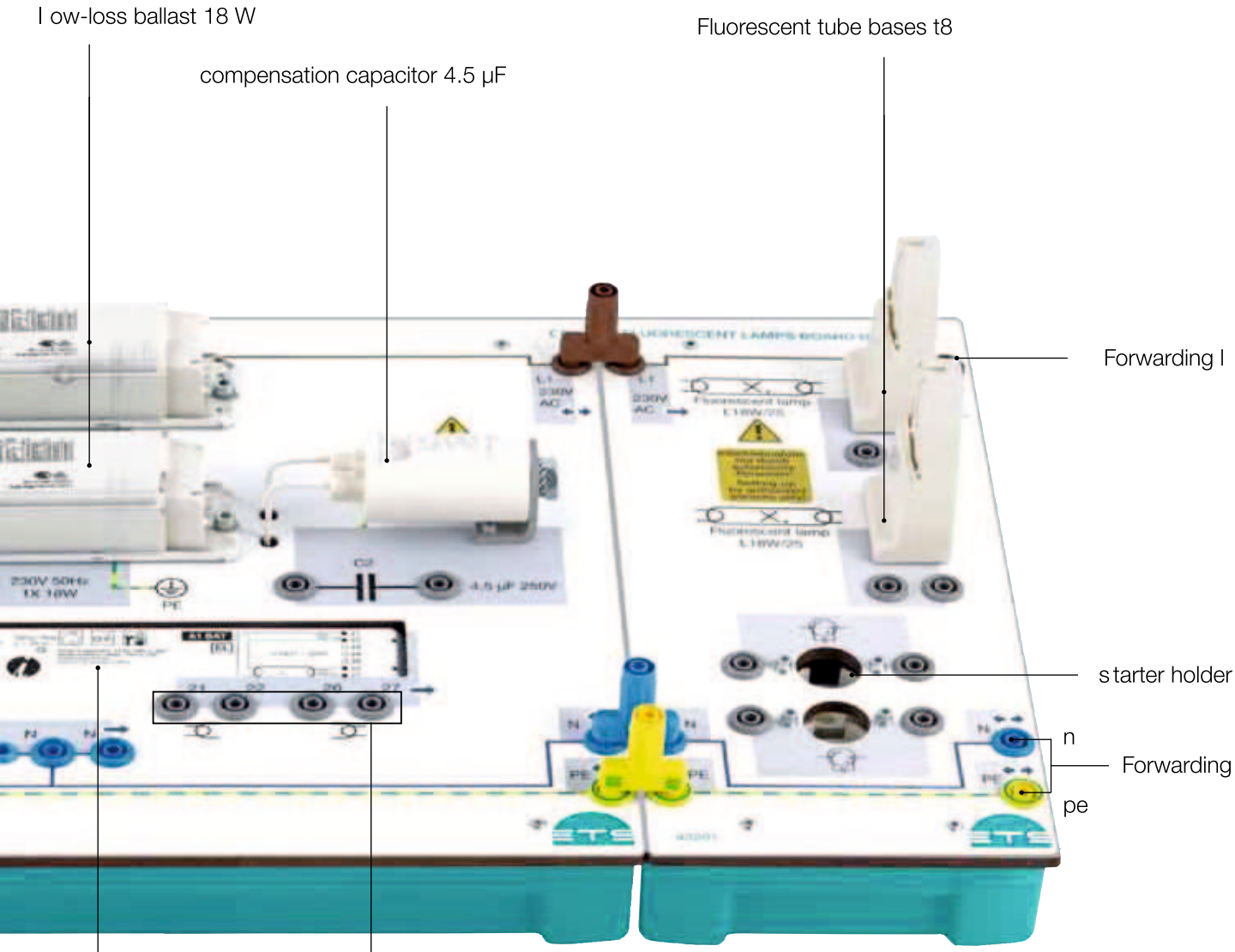
Set of LED tubes and starters
(conventional and LED) consisting of:

- 2 fluorescent tubes T8 with splinter protection
- 2 starters 230V
- 2 starters for serie connection
- electronic starter
- two LED tubes retrofit for low-loss ballast operation and starter
- LED tube retrofit for electronic ballast operation
- two LED tubes retrofit for electronic ballast and low-loss ballast operation and starter

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | power Quality analyzer ii | 40307 |
| 2 | set of leD tubes | 43202 |

# Fluorescent lamps Board



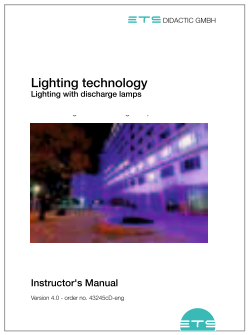

l ow-loss ballast 18 W
compensation capacitor 4.5 µF
Fluorescent tube bases t8
Forwarding l
s tarter holder
n
Forwarding
pe
eVg with t ouch Dim
and Dali interface
connection sockets for
fluorescent lamps

# Discharge lamps

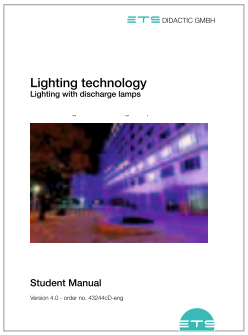
## courseware


1

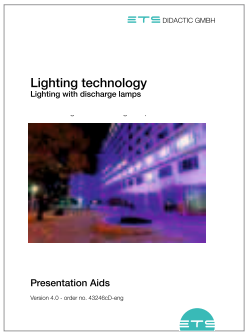
printed and digital




2




3

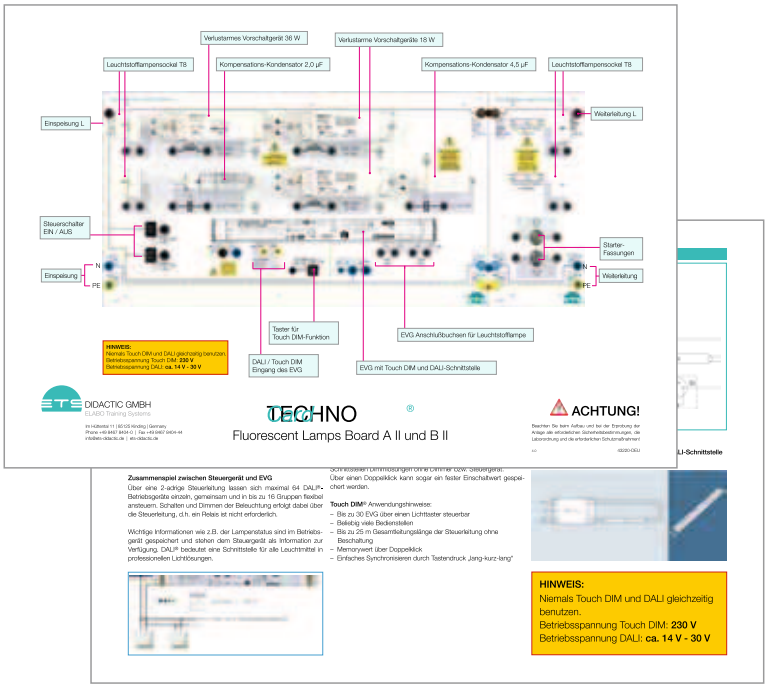



4

**Manual contents**

- Corridor lighting in an office building
- Lighting of an office with fluo-rescent lamps
- installation of a warehouse lighting

## TECHNOCard®

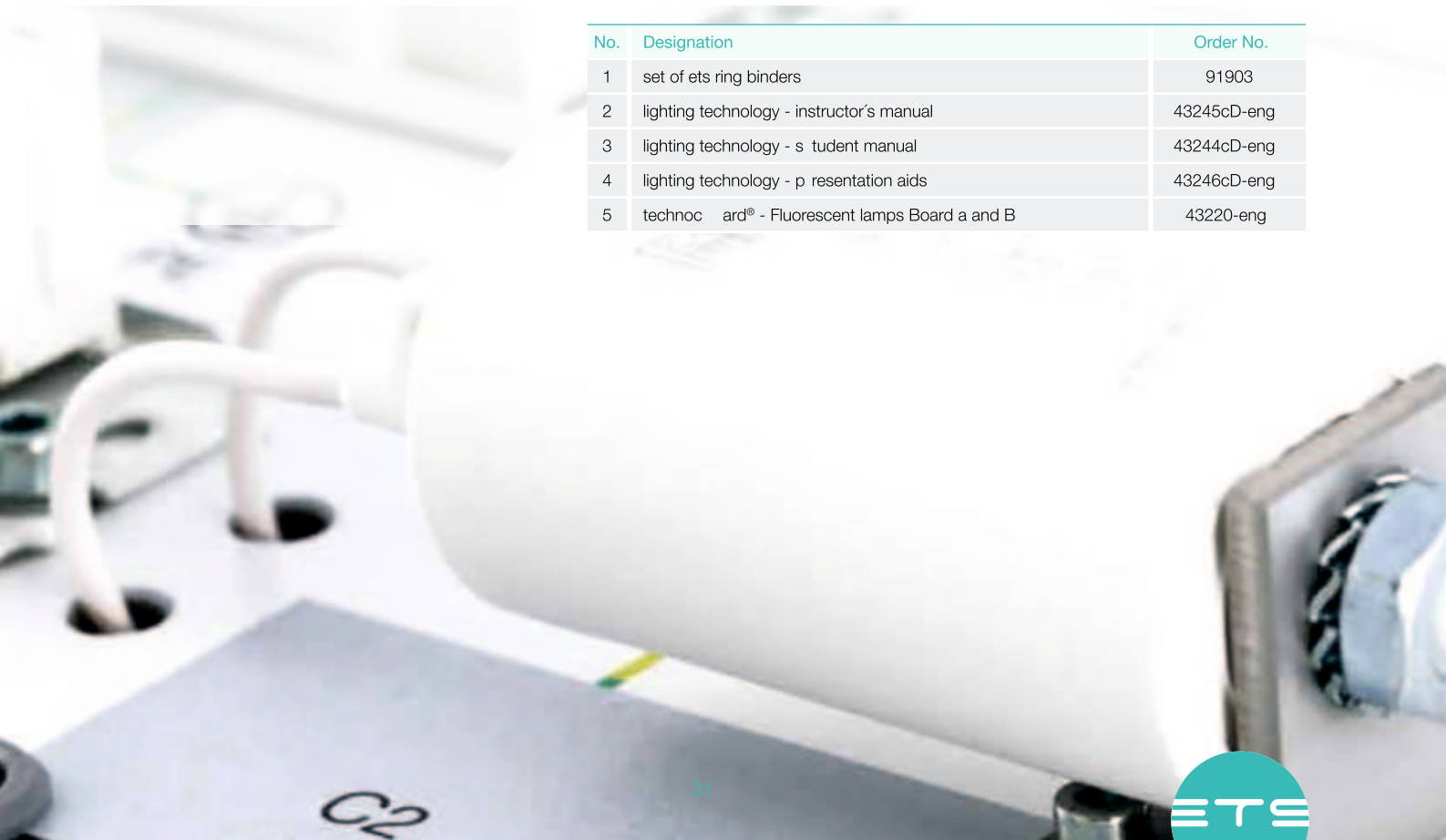


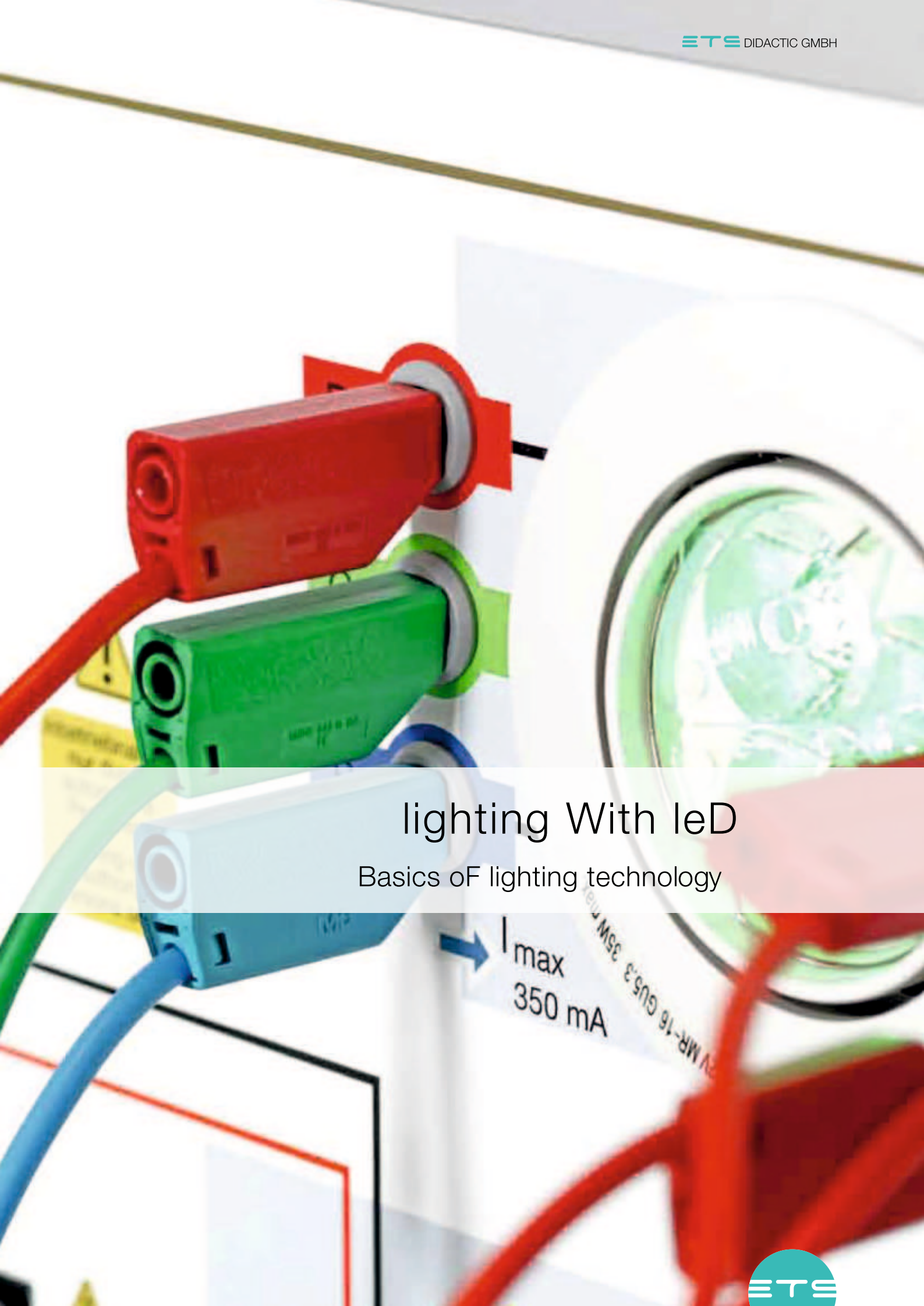

the technoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

- Display board in 303 mm x 426 mm format
- Double-sided color design
- robust, hard-wearing quality

5

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | set of ets ring binders | 91903 |
| 2 | lighting technology - instructor´s manual | 43245cD-eng |
| 3 | lighting technology - s tudent manual | 43244cD-eng |
| 4 | lighting technology - p resentation aids | 43246cD-eng |
| 5 | technoc ard® - Fluorescent lamps Board a and B | 43220-eng |



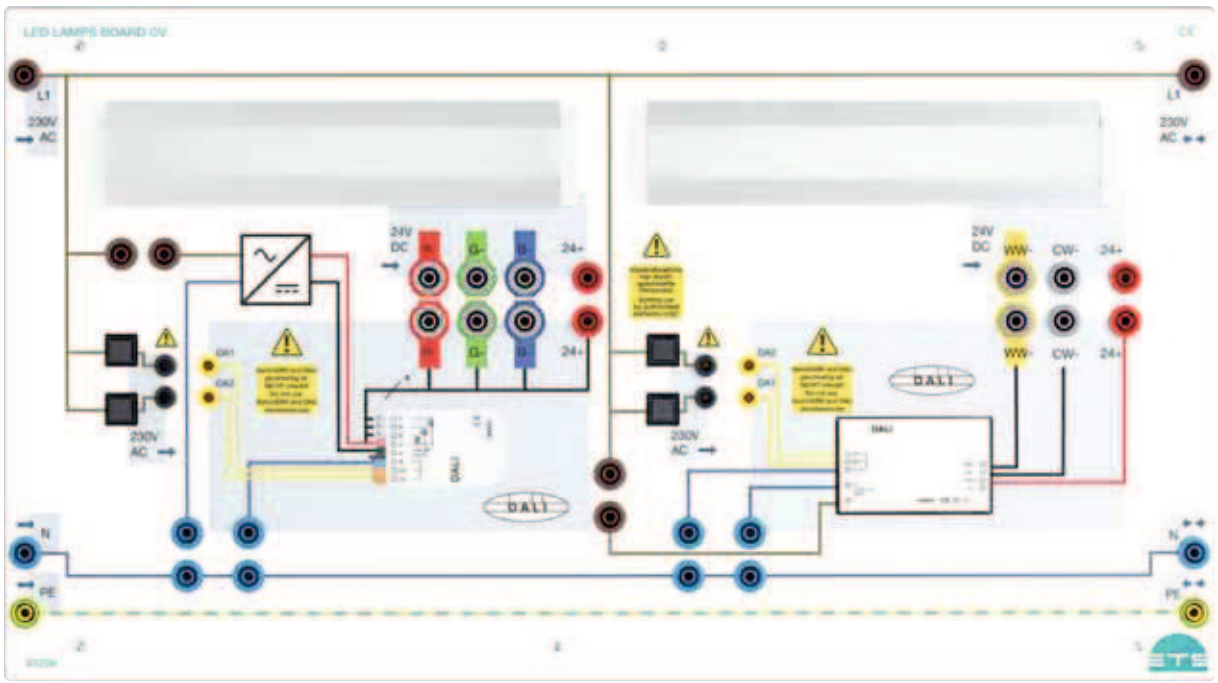



# lighting With leD

## Basics oF lighting technology

# lighting With leD

## leD lamps Board cV (constant Voltage)




1

Learning objective 1

- select lamp control gear
- generation of “white” light via leD
- Efficiency of LED
- Dimming of leD
- control of leD
- control and diagnosis of operating devices via Dali

Learning objective 2

- t urnable White applications with leD in operation
- commissioning rgB applications with leD
- networking of control gear via Dali
- control of rgB leDs via D ali control gear Dt8
- control of t urnable White leD via Dali control gear D t8

Technical data

- input voltage 230 V / 50 hz
- leD converter 230 V / 24 V Dc 3-channel D t8 rgB
- leD converter 230 V / 24 V Dc
- 4 t ouch Dim buttons
- t ouch Dim function
- leD light strip 24 V Dc 1 cW / WW
- leD module rgB 24 V Dc (red, green, blue)

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | leD lamps Board cV | 43206 |

# technical features

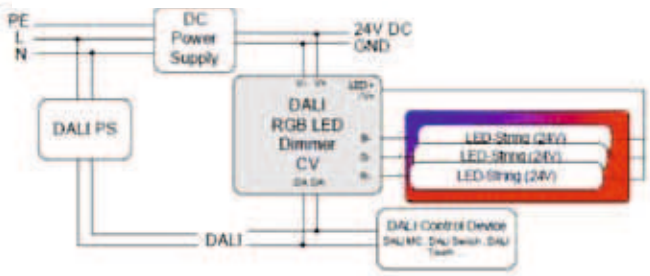
### DALI RGB LED dimmer constant voltage

- Dali leD-Dimmer with rgB color control
- DT8 operaring mode: one Dali address for control of brightness and color (Dali D t8, t ype rgB)
  control via two D ali addresses, one to adjust brightness and one to adjust color
- SwitchDim2: operation via two switch inputs enables control of brightness and color without Dali

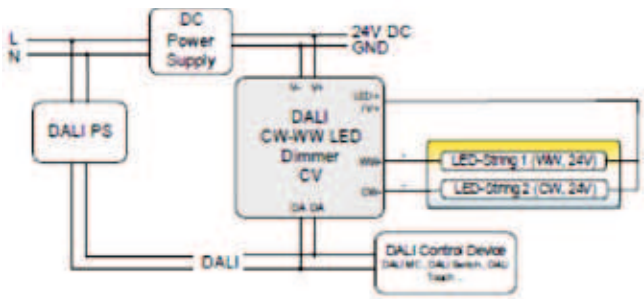

### DALI CW-WW LED dimmer constant voltage

- Dali leD dimmer for independent control of brightness and color temperature
- DT8 operating mode: control of brightness and color temperature via one Dali address (Device t ype 8, colour t ype tW)
  control via two D ali addresses, one for adjusting brightness and one for adjusting color
- Balance&Dim operating mode: control via two Dali addresses, one for adjusting the brightness and one for adjustin the channel distribution (e.g. color temperature)
- Dim2Warm operating mode: one Dali address for dimming with simultaneous change of color temperature
- SwitchDim2: operation via two switch inputs enables control of brightness and color without Dali

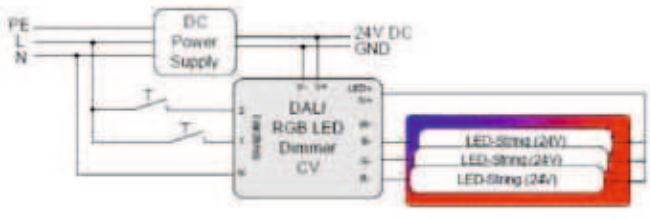
### Control via DALI:



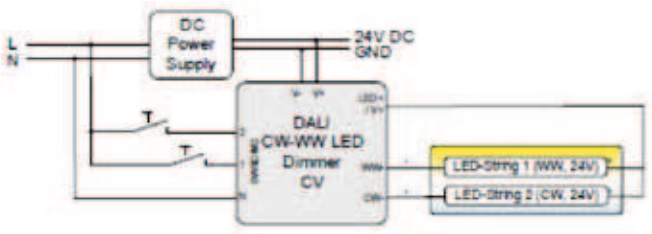

### Control via DALI:



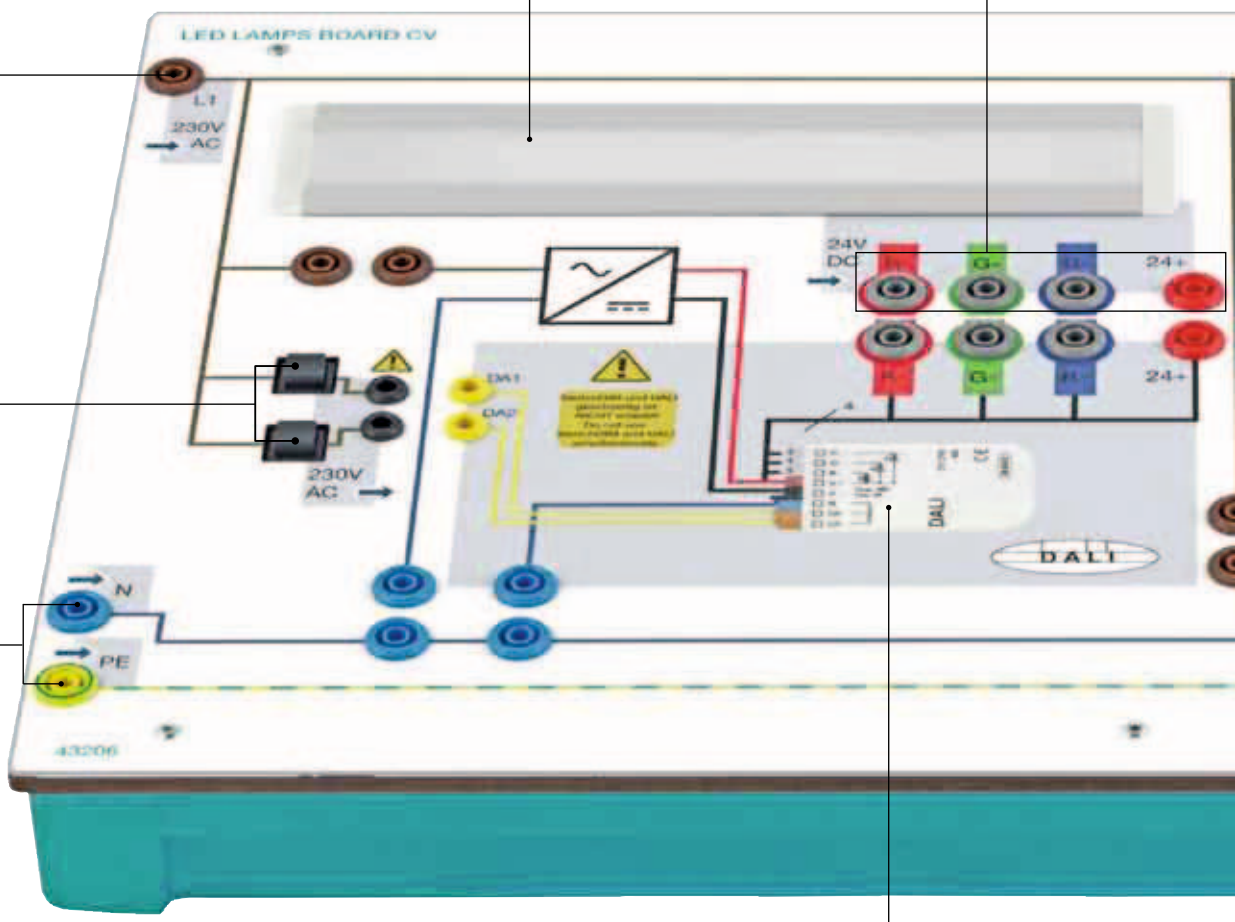

### Control via SwitchDim2:




### Control via SwitchDim2:



# leD lamps Board cV




leD module rgB 24 V Dc

input leD module
+24 V, r-, g-, B-

supply l

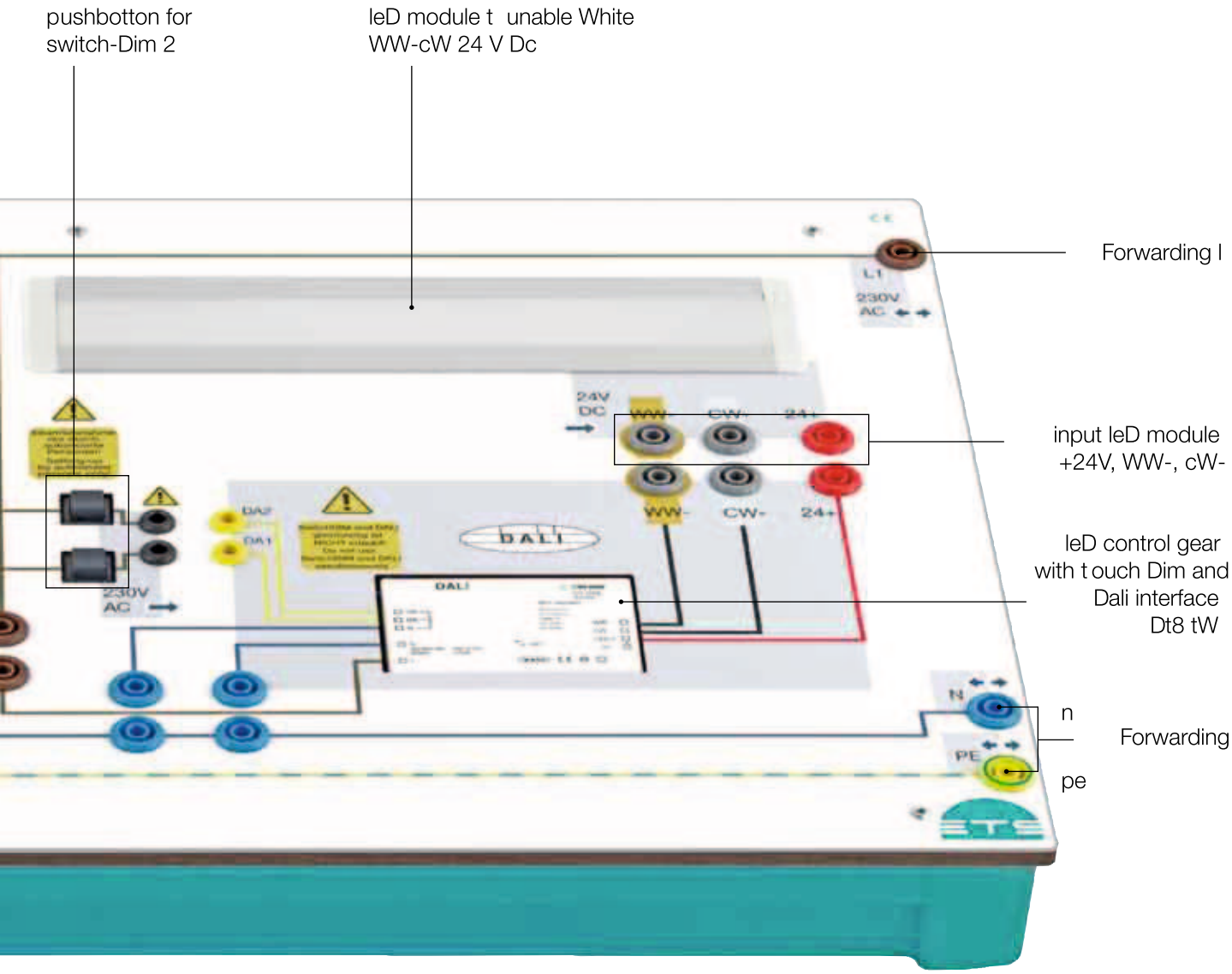
pushbutton for
switch-Dim 2

supply

n

pe

leD control gear with t ouch Dim
and Dali interface D t8 rgB

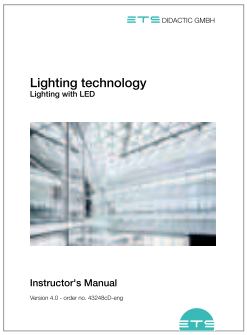

pushbotton for
switch-Dim 2
leD module t unable White
WW-cW 24 V Dc
Forwarding l
input leD module
+24V, WW-, cW-
leD control gear
with t ouch Dim and
Dali interface
Dt8 tW
n
Forwarding
pe
L1
230V
AC
24V
DC
WW-
CW-
24+
DA2
DA1
DALI
N
PE

# lighting With leD

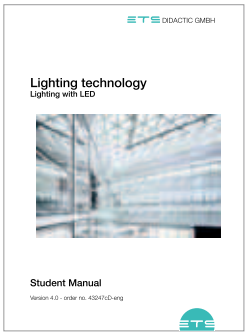
## courseware


1

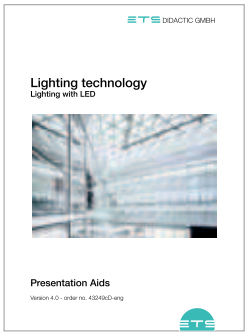
printed and digital




2




3

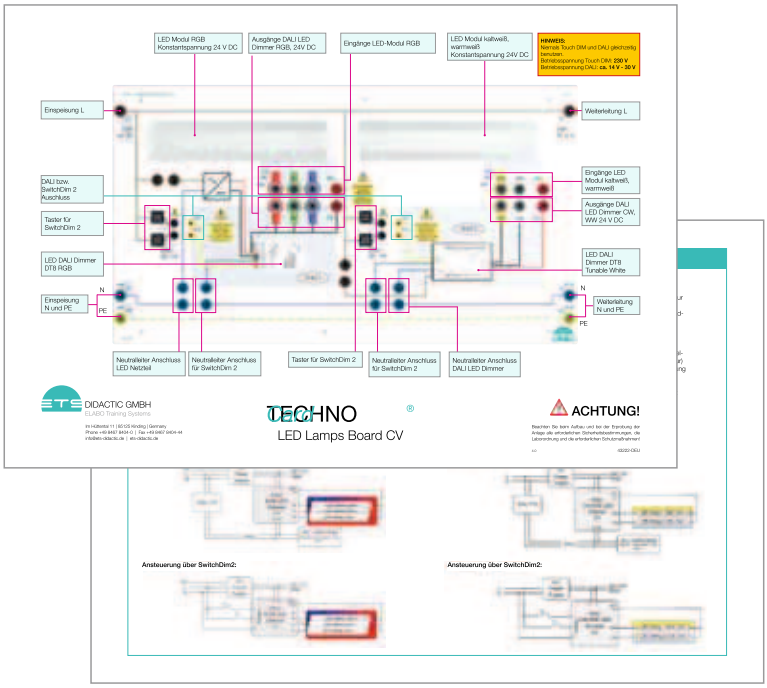



4

Manual contents

- planning and execution of office lighting
- planning and execution of effect lighting
- planning and execution of cove lighting

## TECHNOCard®




the technoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

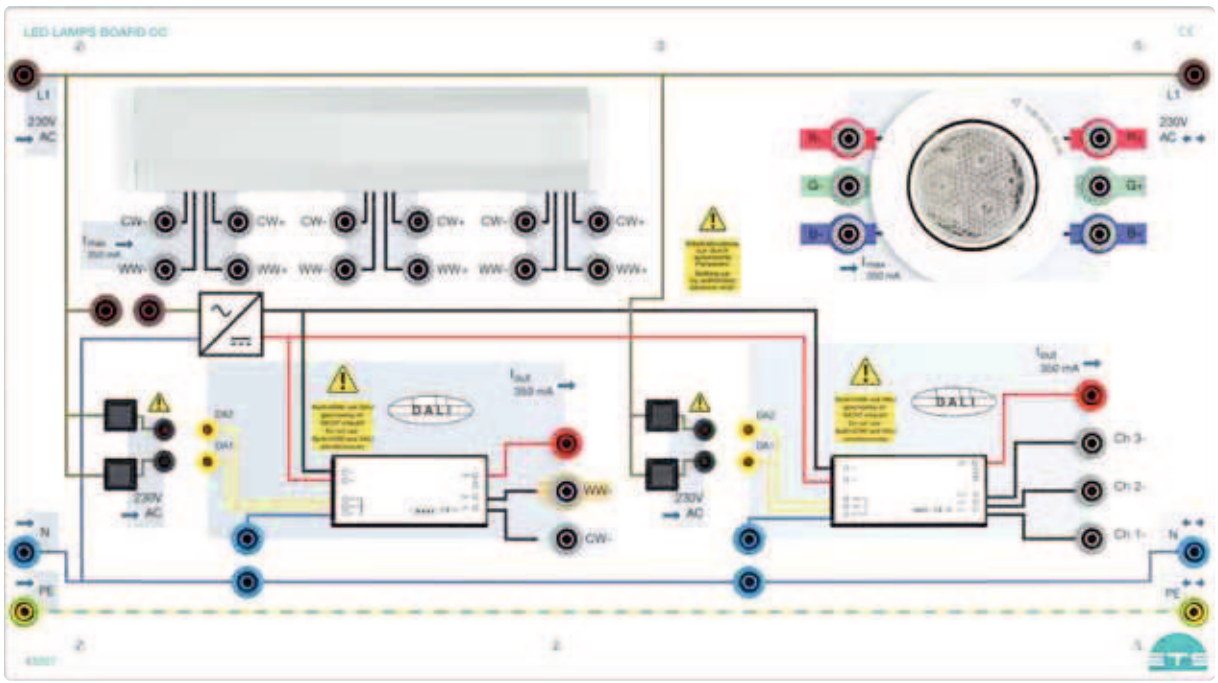
- Display board in 303 mm x 426 mm format
- Double-sided color design
- robust, hard-wearing quality

5

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | set of ets ring binders | 91903 |
| 2 | lighting technology - instructor´s manual | 43248cD-eng |
| 3 | lighting technology - s tudent manual | 43247cD-eng |
| 4 | lighting technology - p resentation aids | 43249cD-eng |
| 5 | technoc ard® - leD lamps Board cV | 43222-eng |

# lighting With leD

## leD lamps Board cc (constant current)




DALI

1

Learning objectives 1

- select lamp control gear
- generation of “white” light via leD
- Efficiency of LED
- Dimming of leD
- control of leD
- control and diagnosis of control gear via Dali

Learning objectives 2

- t unable White applications with leD in operation
- commissioning rgB application with leD

Technical data

- leD converter D ali constant current 3 x 350ma Dt6
- leD converter D ali constant current 2 x 350ma, Dt6
- 3 leD module tW (WW/kW) constant current 350ma
- 3 leD spot rgB constant current 350ma
- leD power supply 230V/24V Dc

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | leD lamps Board cc | 43207 |

# technical features

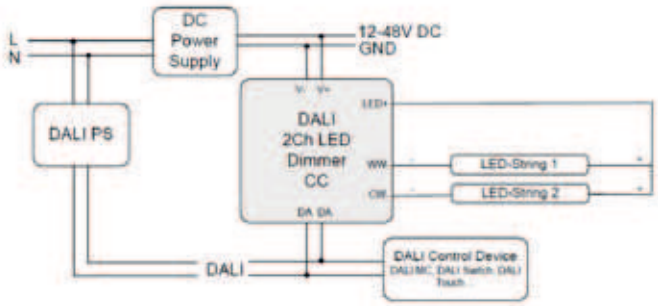
**DALI 2 channel immer CC**

- **DT6 operating mode:**
  separate control of the channels via two Dali addresses
- **Balance&Dim operating mode:**
  control via two Dali addresses, one for adjusting the brightness and one for adjusting the channel distribution (e.g. color temperature)
- **Operating mode Dim2Warm:**
  one Dali address, for dimming with simultaneous change of color temperature
- **SwitchDim2:**
  operation via two pushbutton inputs enables control of brightness and color temperature without Dali

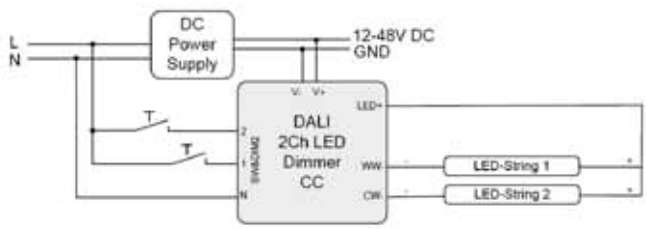
**DALI 3 channel dimmer**

- **DT6 operating mode:**
  separate control of the channels via three Dali addresses
- **Betriebsart Colour&Dim:**
  control via two Dali addresses, one for adjusting brightness and one for adjusting color
- **SwitchDim2:**
  operation via two pushbutton inputs enables control of brightness and color without Dali

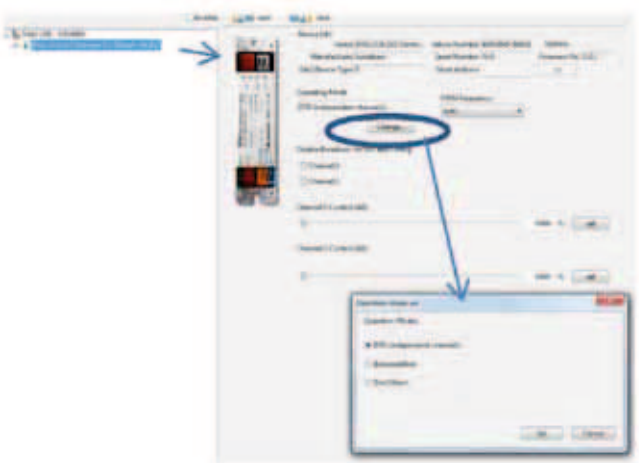
**Control via DALI (variant with common positive pole):**



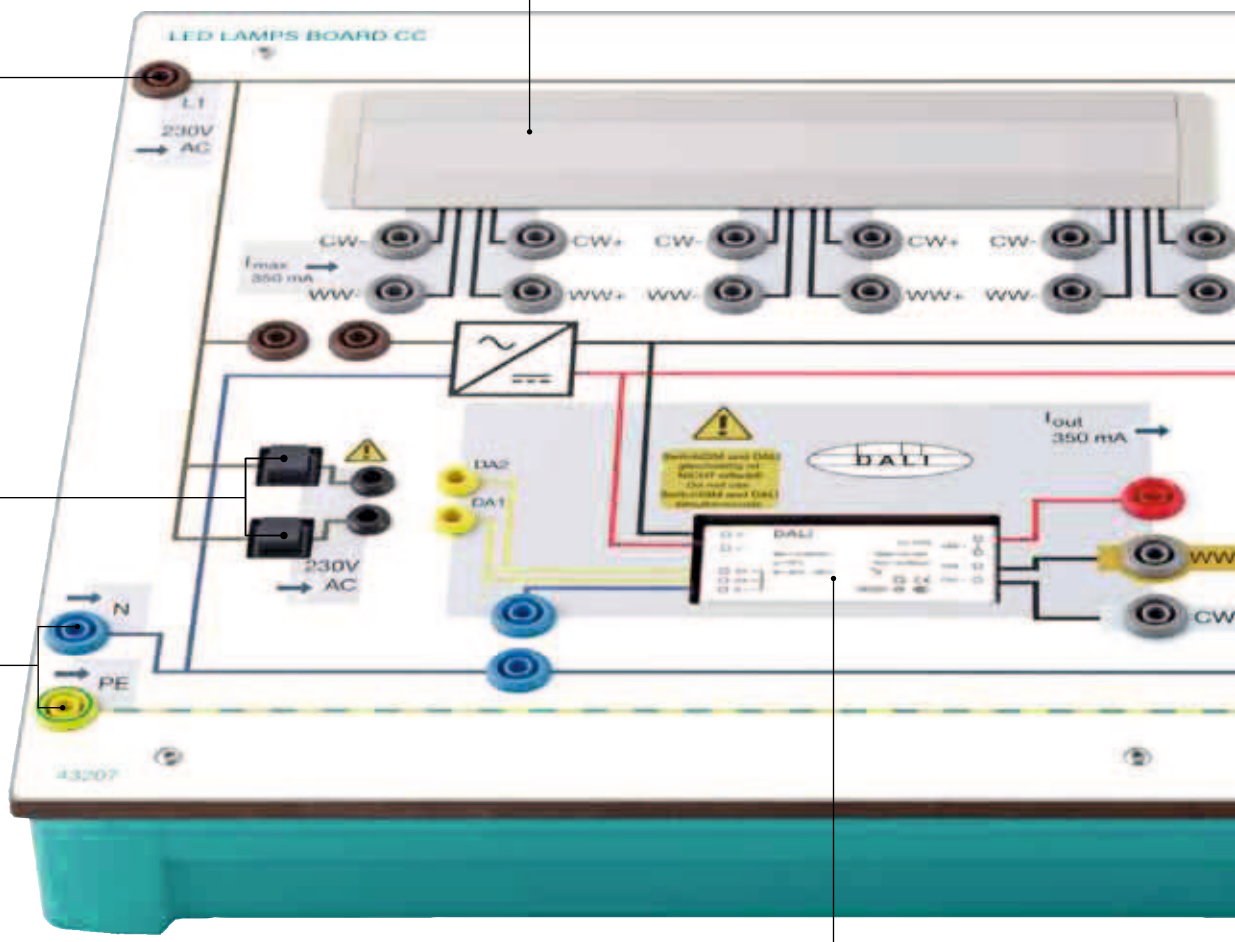

**Control via SwitchDim2: (variant with common positive pole):**




- **Selecting the operating mode for both devices**
  the operating mode can be easily set using the pc software tool Dali-cockpit on the overview page of the device.



# leD lamps Board cc




leD module t unable White
3 x constant current module
ww-kw 350 ma

supply l

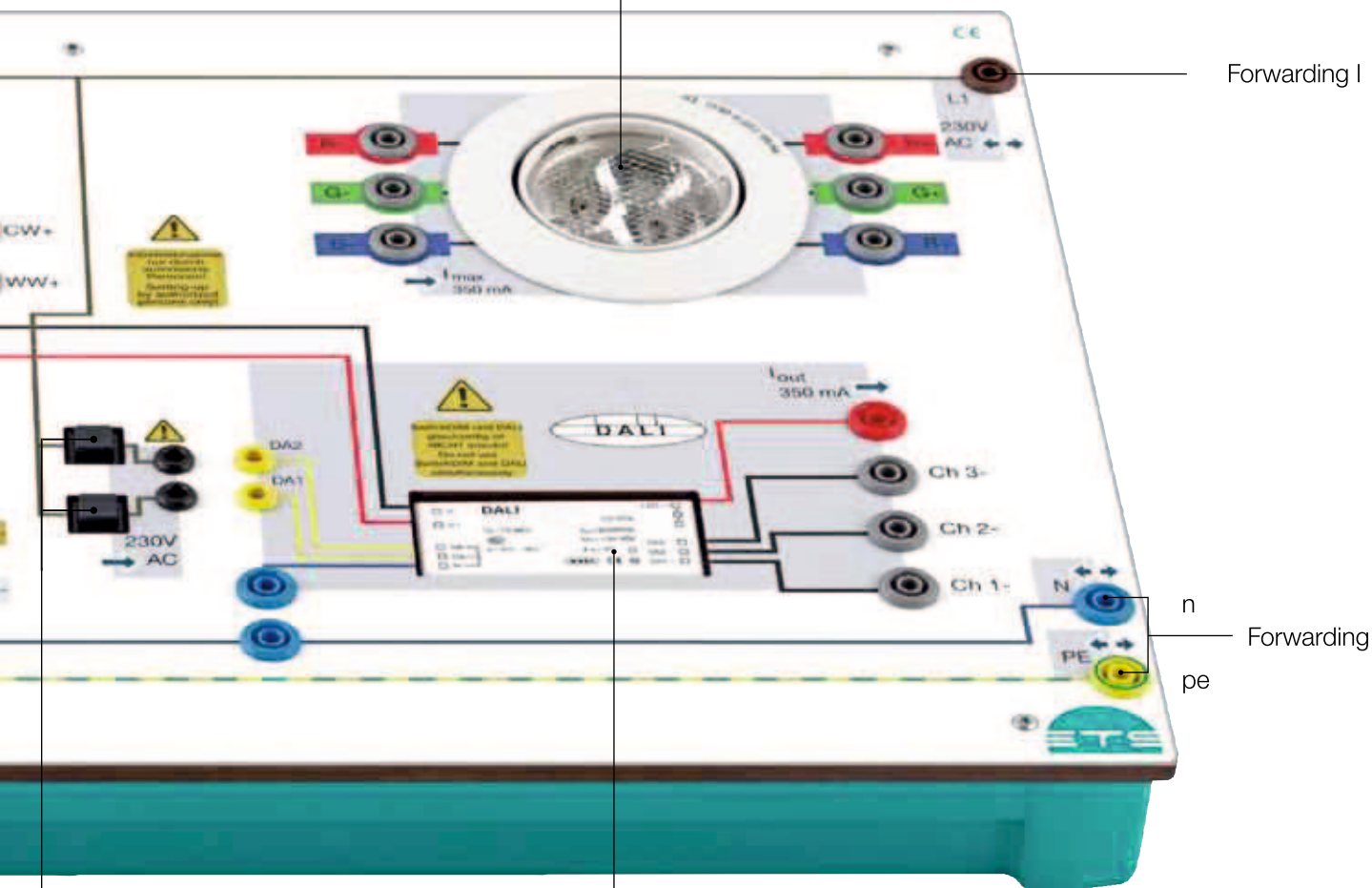
pushbutton for
switchDim2

n

supply

pe

leD D ali dimmer D t6
2 channel 3x 350 ma
constant current

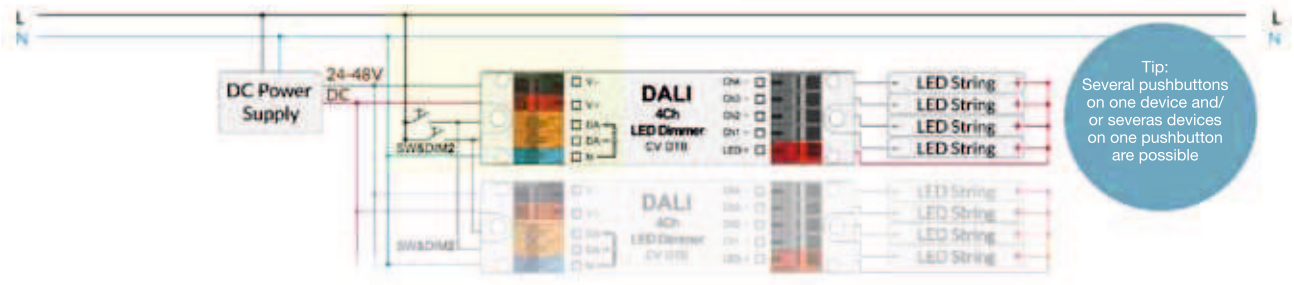

leD module rgB
constant current 3x 350ma
Forwarding l
n
Forwarding
pe
pushbutton for
switchDim2
leD D ali dimmer D t6
3 channel 3x 350 ma
constant current
DALI
Ch 3-
Ch 2-
Ch 1-
230V
AC
N
PE
L1

# special Features

## the D ali leD dimmer

**Connection example: LED dimmer control via DALI**


**Connection example: LED dimmer control via push button (SW&DIM2)**




the sW&Dim2 is operated with one or two standards pushbuttons: pushbutton 1 is used to specify the brightness

Button 2 can control t unable White, color or scenes depending on device type and settings

**Alternative operating modes**
as an alternative to the Dt8 and D t6 control commands, the following operation modes can be used (both via Dali and pushbuttons):

**Operaring mode: DIM2WARM**
for the control of t unable White luminaires:

**DALI control**
only one D ali address is needed to control the brightness while changing the color temperature, the lower the dimming value, the warmer the light.

**SW&DIM2 control:**
Button 1 (input swD1): control of brightness with simultaneous change of color temperature, the lower the dimming value, the warmer the light.

**Operating mode: BALANCE&DIM and operating mode COLOUR&DIM**
to control t unable White or rgB (W) luminaires:

**DALI control:**
address 1 to control brightness
address 2 to control color temperature, color or indirect/direct lighting

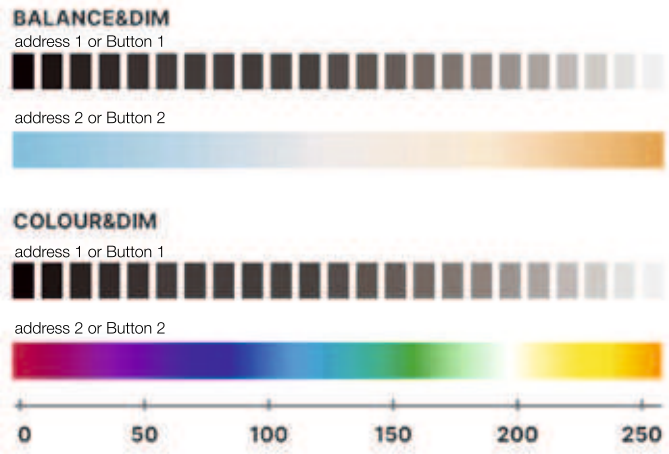
**SW&DIM2 control:**
Button 1 (input swD1) to control brightness
Button 2 (input swD2) to control color temperature, color or indirect/direct lighting.

**Operating mode: Scene switch**
Default setting for 1 channel Dt6 devices:

Button 1 sW&Dim, button 2 is used to switch from scene to scene. Scenes are predefined in the delivery state, these can be configurated via the Dali cockpit software.

**Operating mode: Corridor**
automatic switch-off after a defined period of time.

mode with integrated automatic staircase controller, e.g. for simple control with relay contact of one or more motion detectors of light barriers.

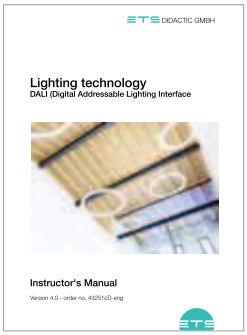



# Dali

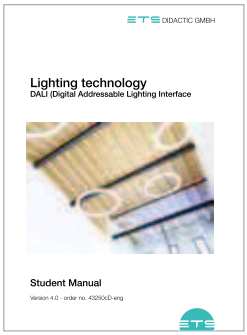
## courseware


1

printed and digital




2



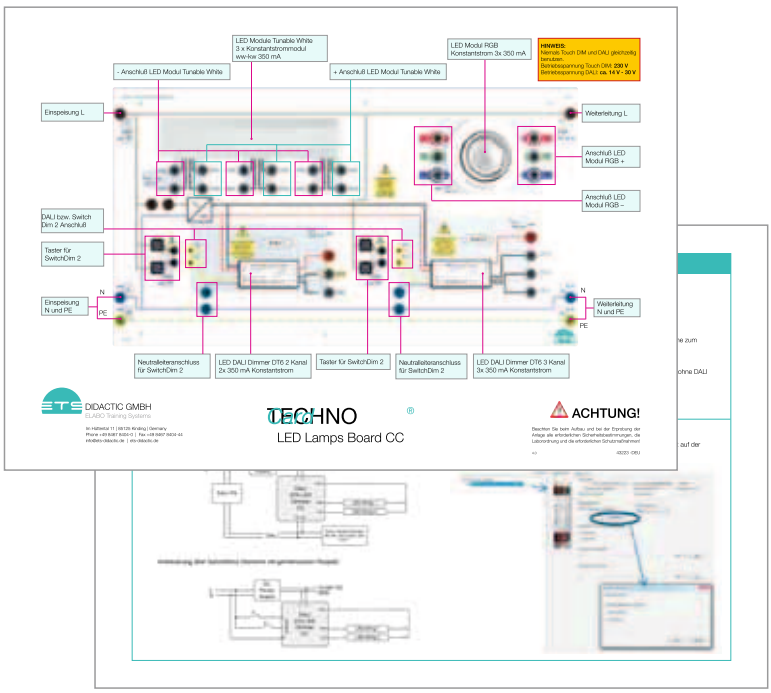

3


4

### Manual contents

- ⟩ Basics Dali
- ⟩ Dali commissioning
- ⟩ Dali broadcast control rgB

TECHNOCard®




5

the technoc ards® are a practical supplement to the training system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during practical work.

- Display board in 303 mm x 426 mm format
- Double-sided color design
- robust, hard-wearing quality

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | set of ets ring binders | 91903 |
| 2 | lighting technology, D ali - instructor´s manual | 43251cD-eng |
| 3 | lighting technology, D ali - s tudent manual | 43250cD-eng |
| 4 | lighting technology, D ali - p resentation aids | 43252cD-eng |
| 5 | technoc ard® - leD lamps Board cc | 43223-eng |

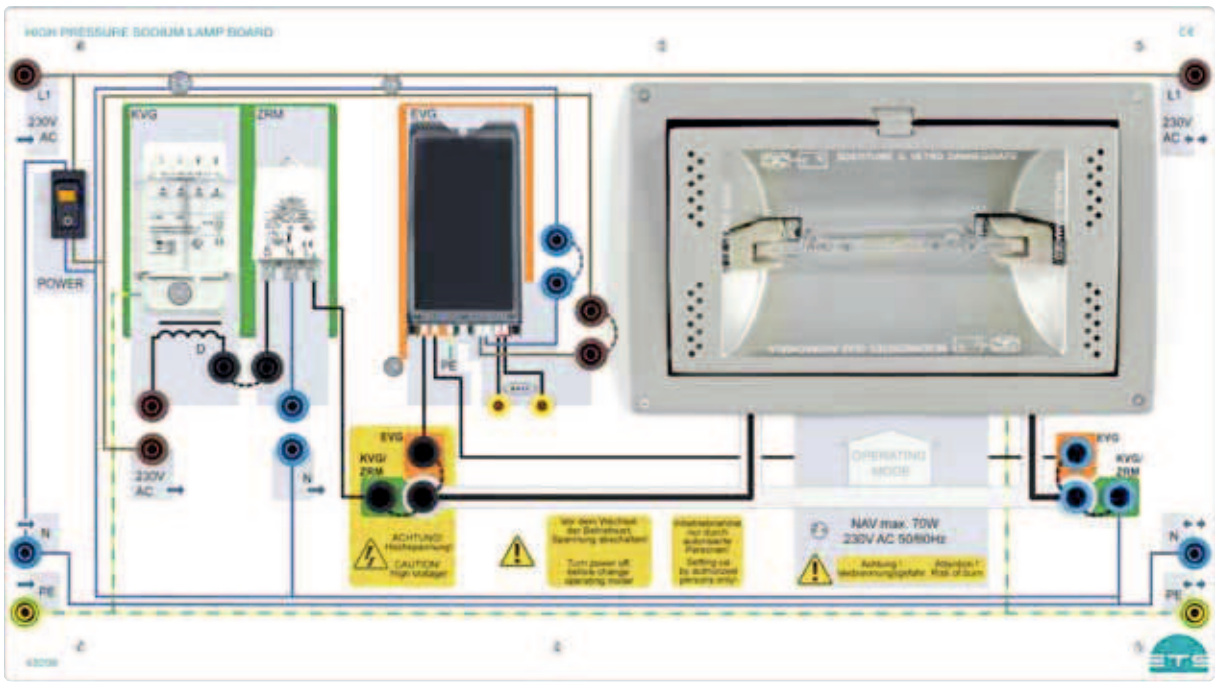
DIDACTIC GMBH

# special lamps

## Basics oF lighting technology

# special lamps

## high p ressure sodium lamp Board




DALI

1

### Learning objectives

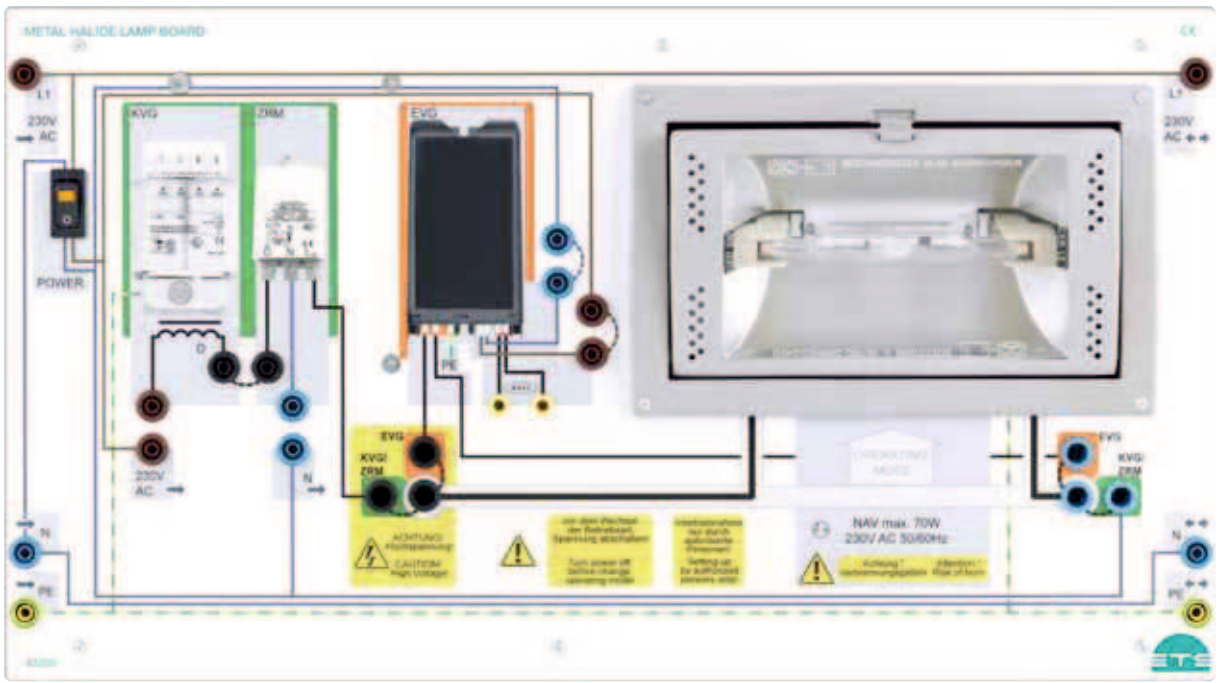
- Basics of lighting technology luminous flux, luminous intensity, illuminance, efficiency, luminance
- circuits of lamp control gear and ignitors
- high-pressure discharge lamps on eVg
- Dimming of lamps
- assessing areas of application
- c alculation of lighting systems
- metrological examination of lamps
- control and diagnosis of operating devices via Dali
- networking of operating devices via Dali

### Technical data

- conventional ballast
- Digital safety ignitor
- electronic ballast with Dali interface
- pivoting recessed luminaire for high-intensity discharge lamps, with UV filter and protective glass
- high-pressure sodium lamp 70 W
- on/oFF switch
- all necessary connections led out on 4 and 2 mm safety sockets
- the wiring of the lamp circuit is done with special high voltage measuring leads and the corresponding sockets.

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | high p ressure sodium lamp Board | 43208 |

# metal halide lamp Board




DALI

1

## Learning objectives

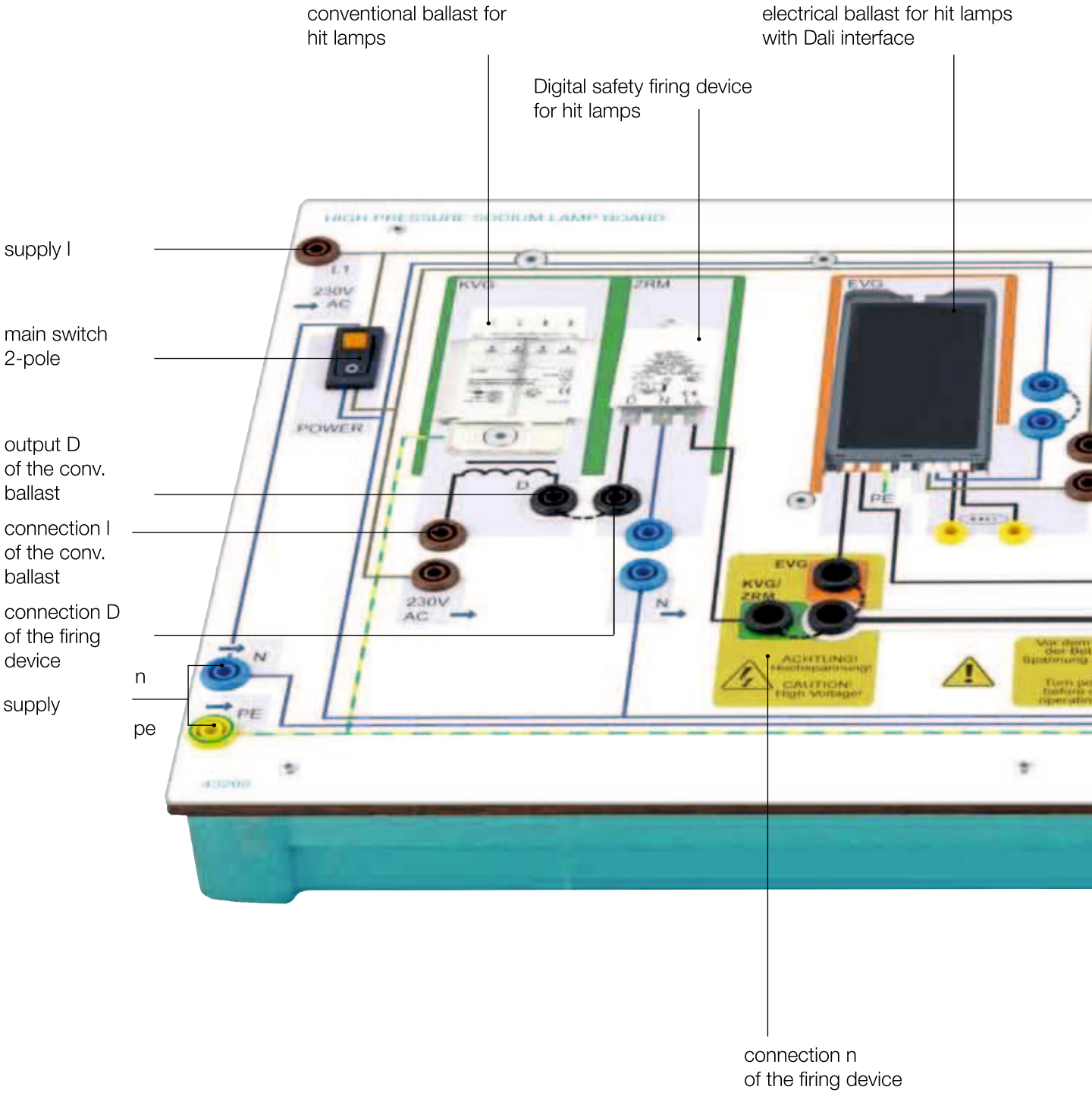
- Basics of lighting technology luminous flux, luminous intensity, illuminance, efficiency, luminance
- circuits of lamp control gear and ignitors
- high-pressure discharge lamps on eVg
- Dimming of lamps
- assessing areas of application
- c alculation of lighting systems
- metrological examination of lamps
- control and diagnosis of operating devices via Dali
- networking of operating devices via Dali

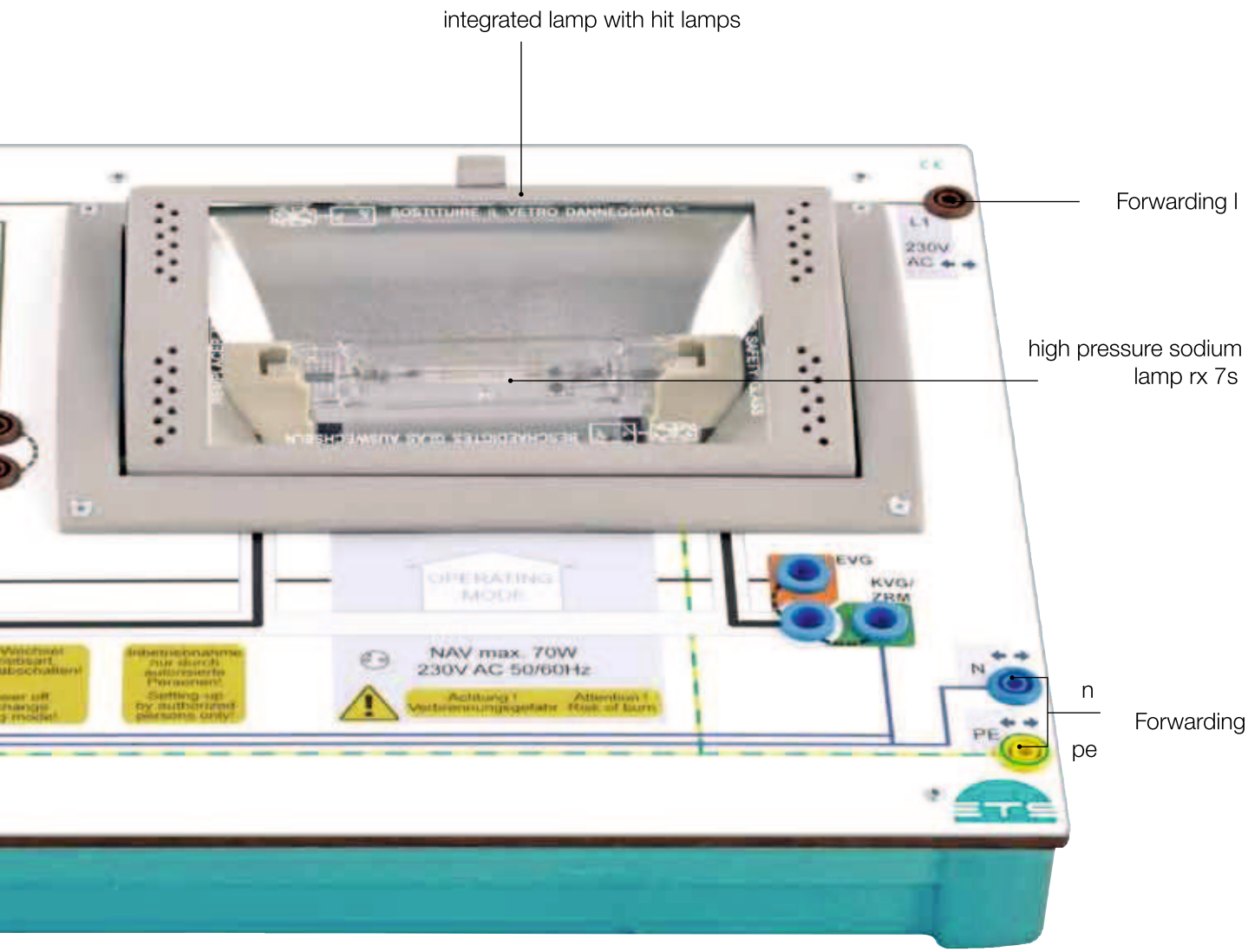
## Technical data

- conventional ballast
- Digital safety ignitor
- electronic ballast with Dali interface
- pivoting recessed luminaire for high-intensity discharge lamps, with UV filter and protective glass
- high-pressure sodium lamp 70 W
- on/oFF switch
- all necessary connections led out on 4 and 2 mm safety sockets
- the wiring of the lamp circuit is done with special high voltage measuring leads and the corresponding sockets.

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | metal halide lamp Board | 43209 |

# high p ressure sodium lamp Board



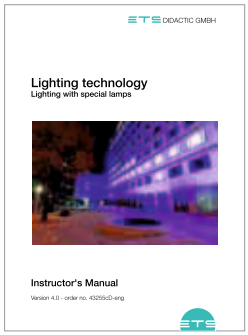

integrated lamp with hit lamps
Forwarding l
high pressure sodium lamp rx 7s
n
Forwarding
pe
EVG
KVG/ ZBM
NAV max. 70W
230V AC 50/60Hz
N
PE

# special lamps

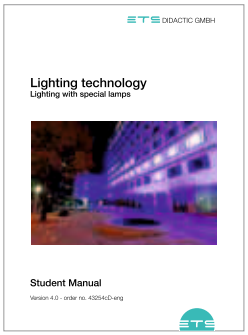
## courseware


1

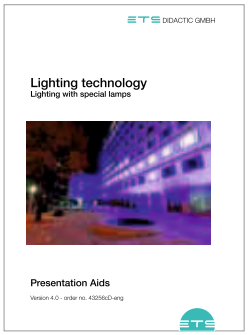
printed and digital




2




3

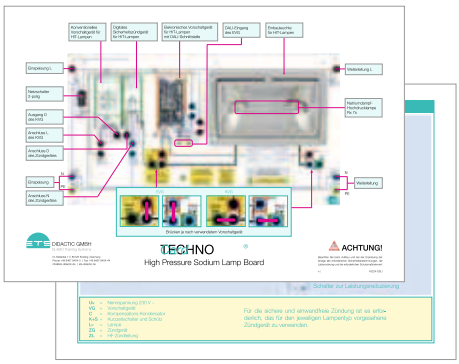



4

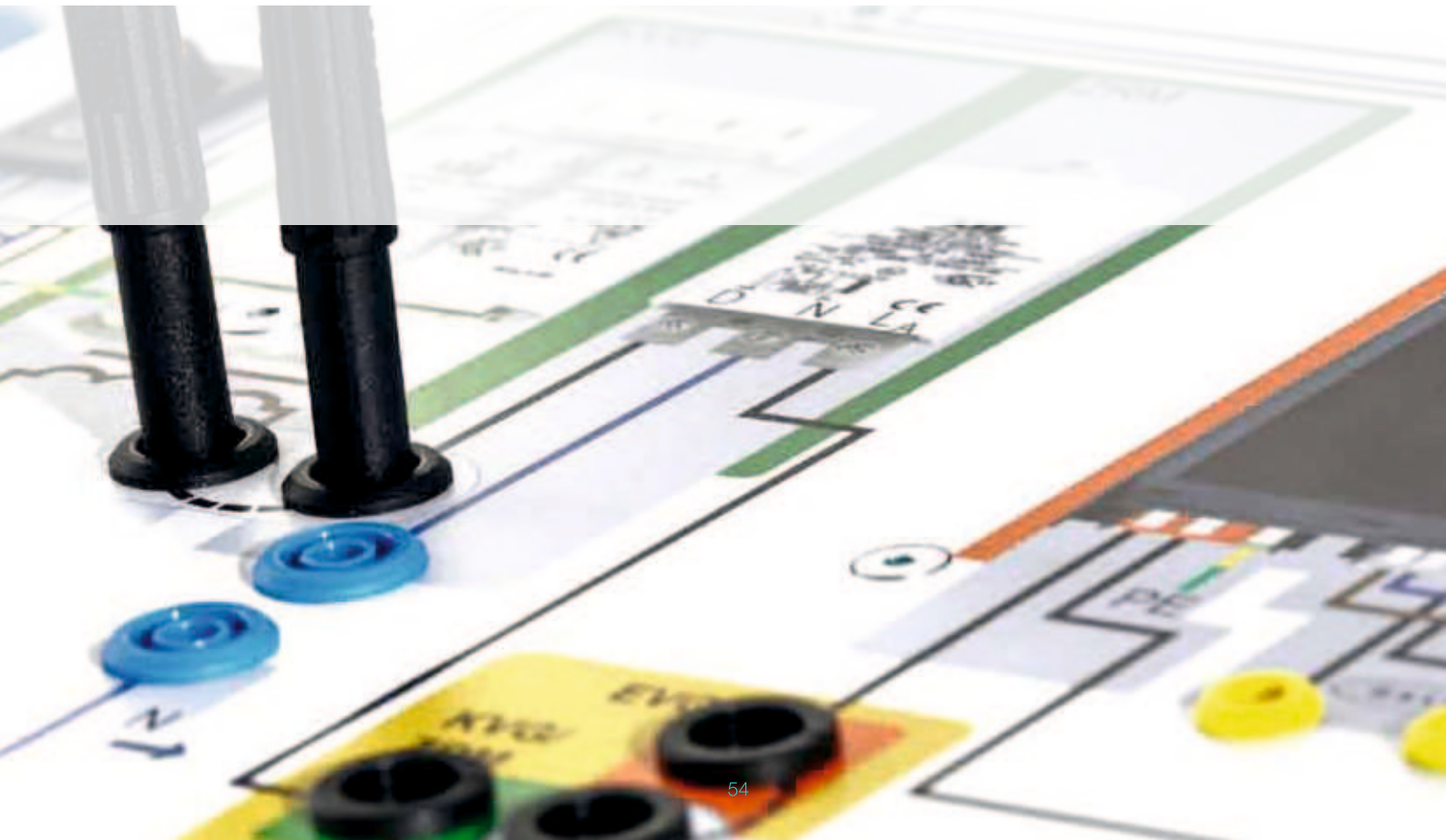
Manual contents

⟩ project 1:
installation of hti downlights

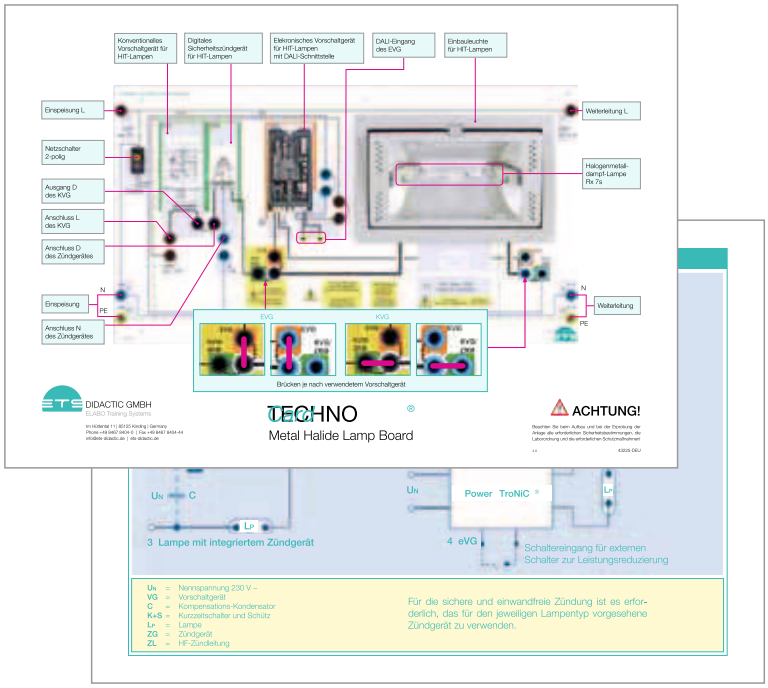
⟩ project 2:
lighting of walkway on a company premises




5



TECHNOCard®

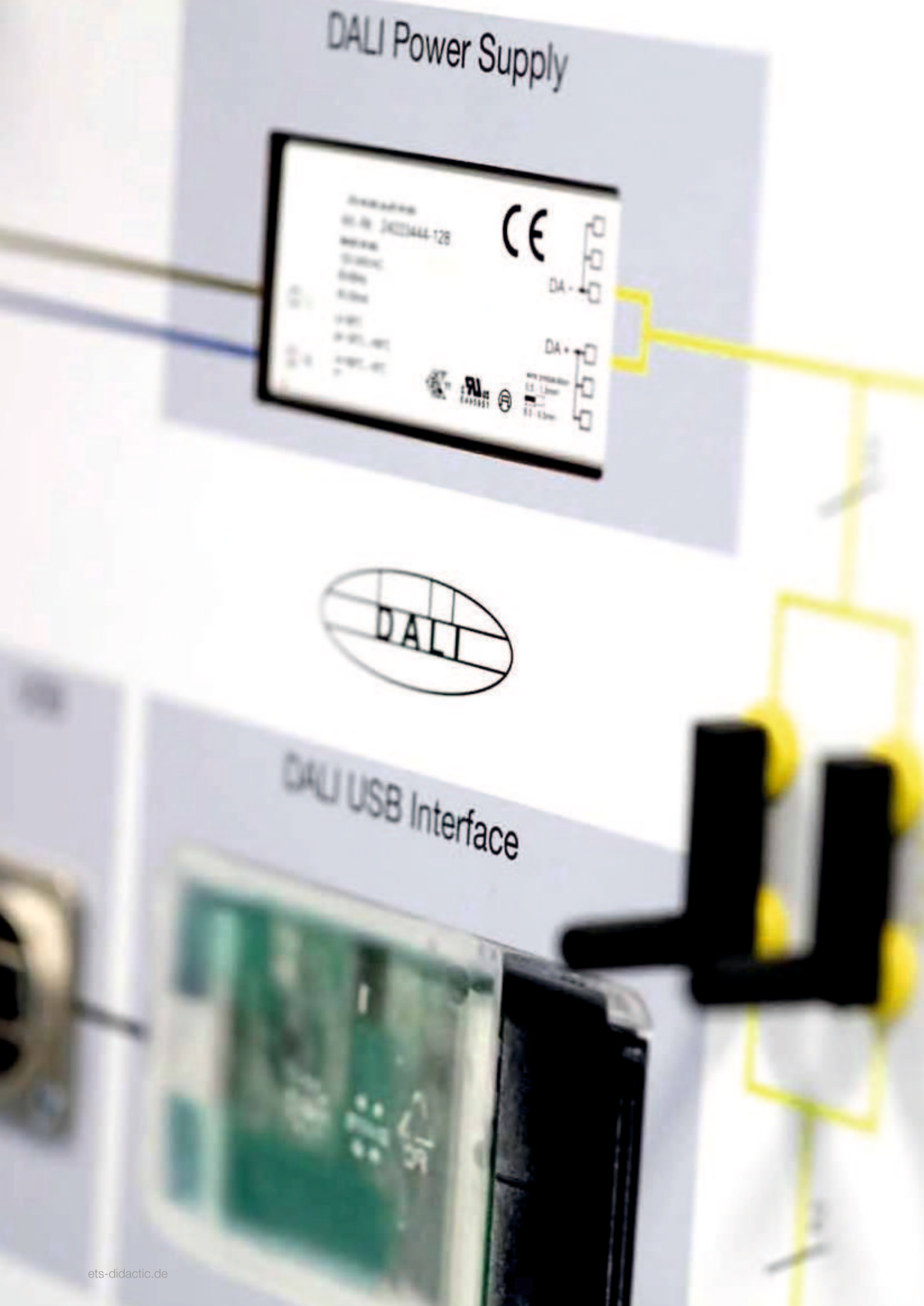



the technoc ards® are a practical supplement to the train ing system. on them, the trainee finds a kind of knowledge store in concentrated, clear form for constant reference during prac tical work.

- Display board in 303 mm x 426 mm format
- Double-sided color design
- robust, hard-wearing quality

6

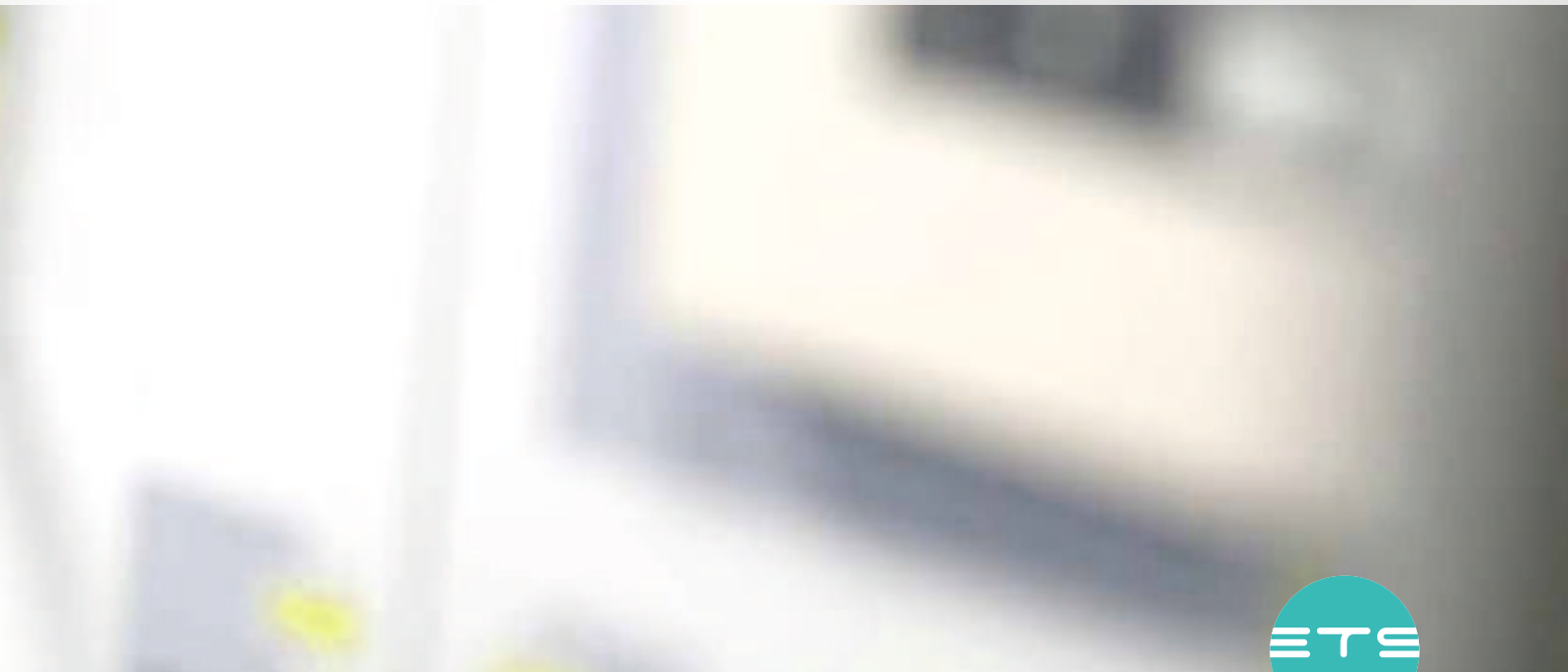
| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | set of ets ring binders | 91903 |
| 2 | lighting technology - instructor´s manual | 43255cD-eng |
| 3 | lighting technology - s tudent manual | 43254cD-eng |
| 4 | lighting technology - p resentation aids | 43256cD-eng |
| 5 | technoc ard® - high p ressure sodium lamp Board | 43224-eng |
| 6 | technoc ard® - metal halide lamp Board | 43225-eng |



ETS DIDACTIC GMBH

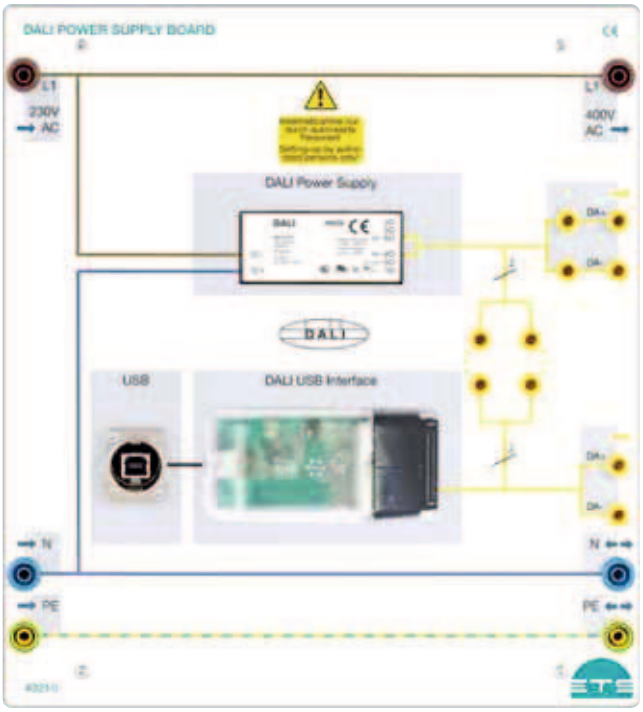
# lighting control With D ali

## Basics oF lighting technology



# lighting control With D ali

## Dali p ower supply Board




1

### Learning objectives

- getting to know the basics of the Dali system
- s tructure of Dali controllers
- commissioning and trouble-shooting
- integration of sensors (e.g. light and motion) in Dali systems

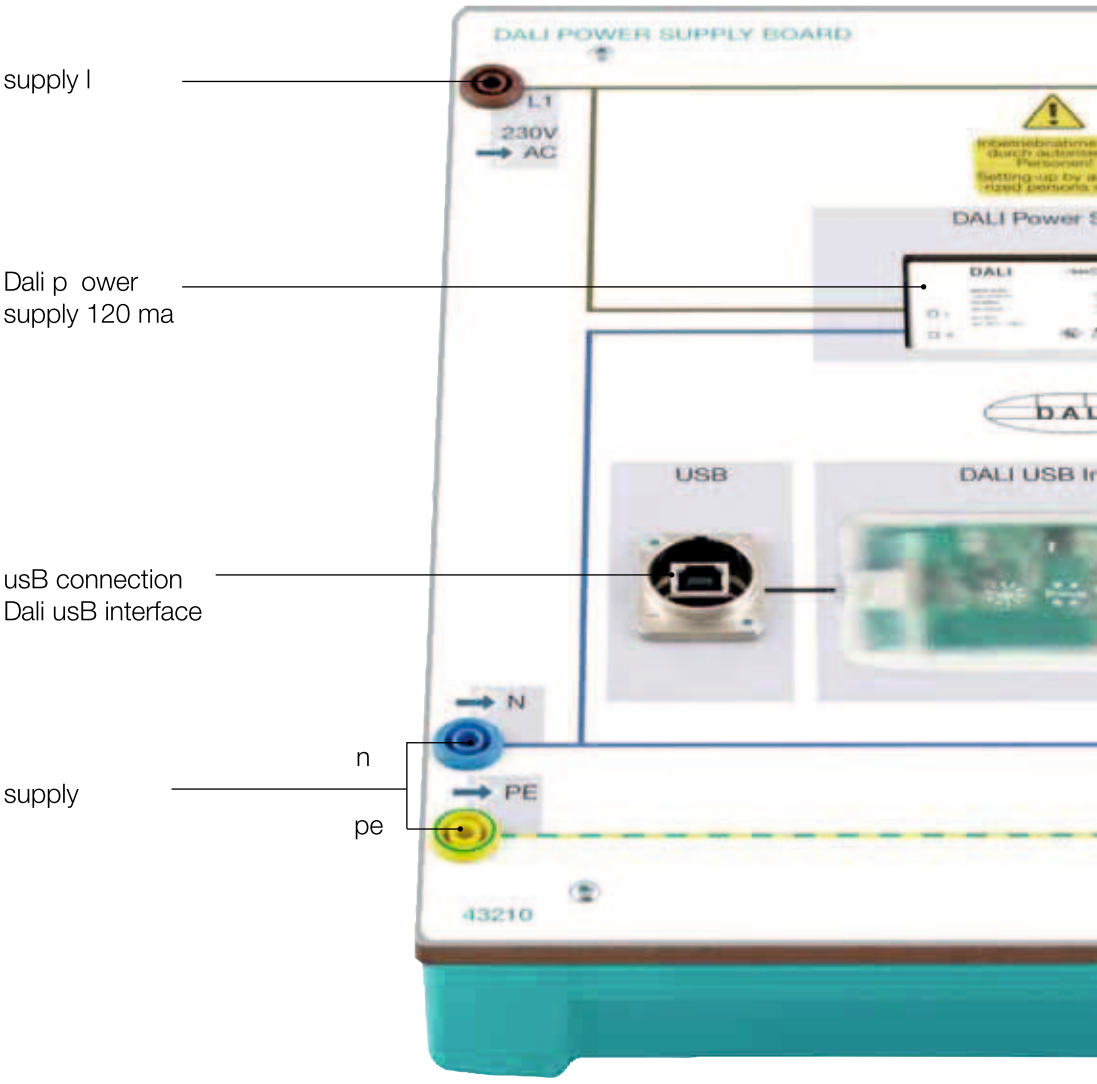
### Technical data

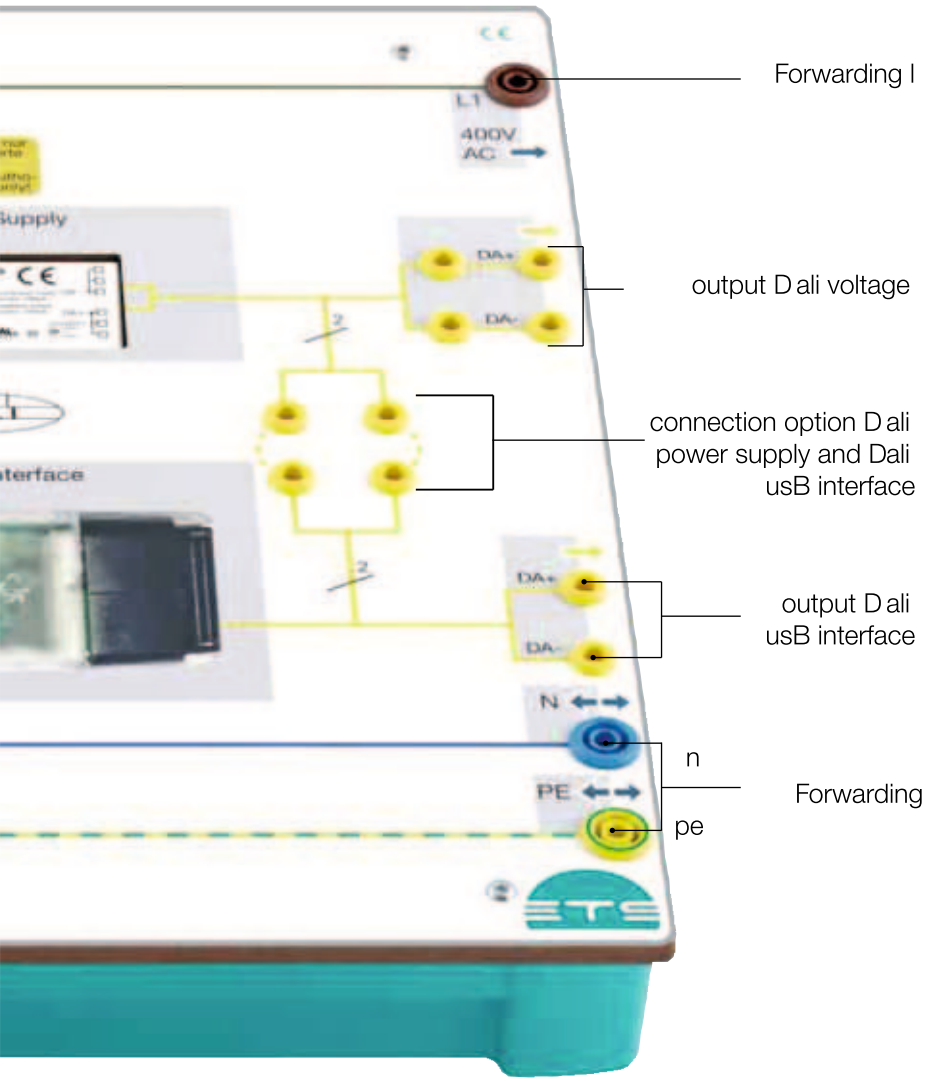
- Dali power supply 128 ma
- Dali usB interface
- Dali cockpit software
- all required connections on 4 and 2 mm safety sockets

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | Dali p ower supply Board | 43210 |


USB 2.0 High Speed Cable
STYLE 2725 80°C 30V
DALI
USB
N
PE

# Dali p ower supply Board






Forwarding l

output D ali voltage

connection option D ali
power supply and Dali
usB interface

output D ali
usB interface

n

Forwarding

pe

# lighting control With D ali

## Dali t ouch panel Board


1

### Learning objectives

- get to know the basics of the Dali system
- s tructure of Dali controllers
- commissioning and trouble-shooting
- integration of sensors (e.g. light and motion) in Dali systems
- creation of operating pages

### Technical data

- Dali t ouch panel with Blue-tooth interface
- set of control surfaces
- app for android and ios
- all required connections on 2 mm safety sockets

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | Dali t ouch panel Board | 43211 |

# Dali touchpanel BoarD

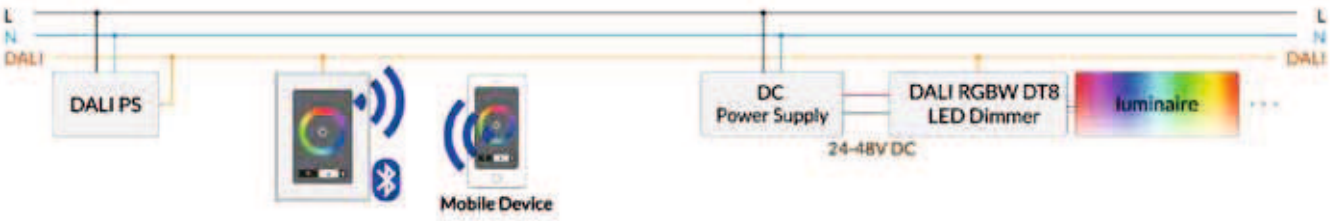
Dali t ouchpanel Board with Bluetooth 4.0 is a multifunctional control device with up to 12 freely configurable buttons combined with a Bluetooth connection to ios and android devides (D ali t ouch app). induvidual layouts and menus can be stored on www.dalitouch.com and thus shared with fellow users. the Bluetooth devices have a range of about 10-15m.

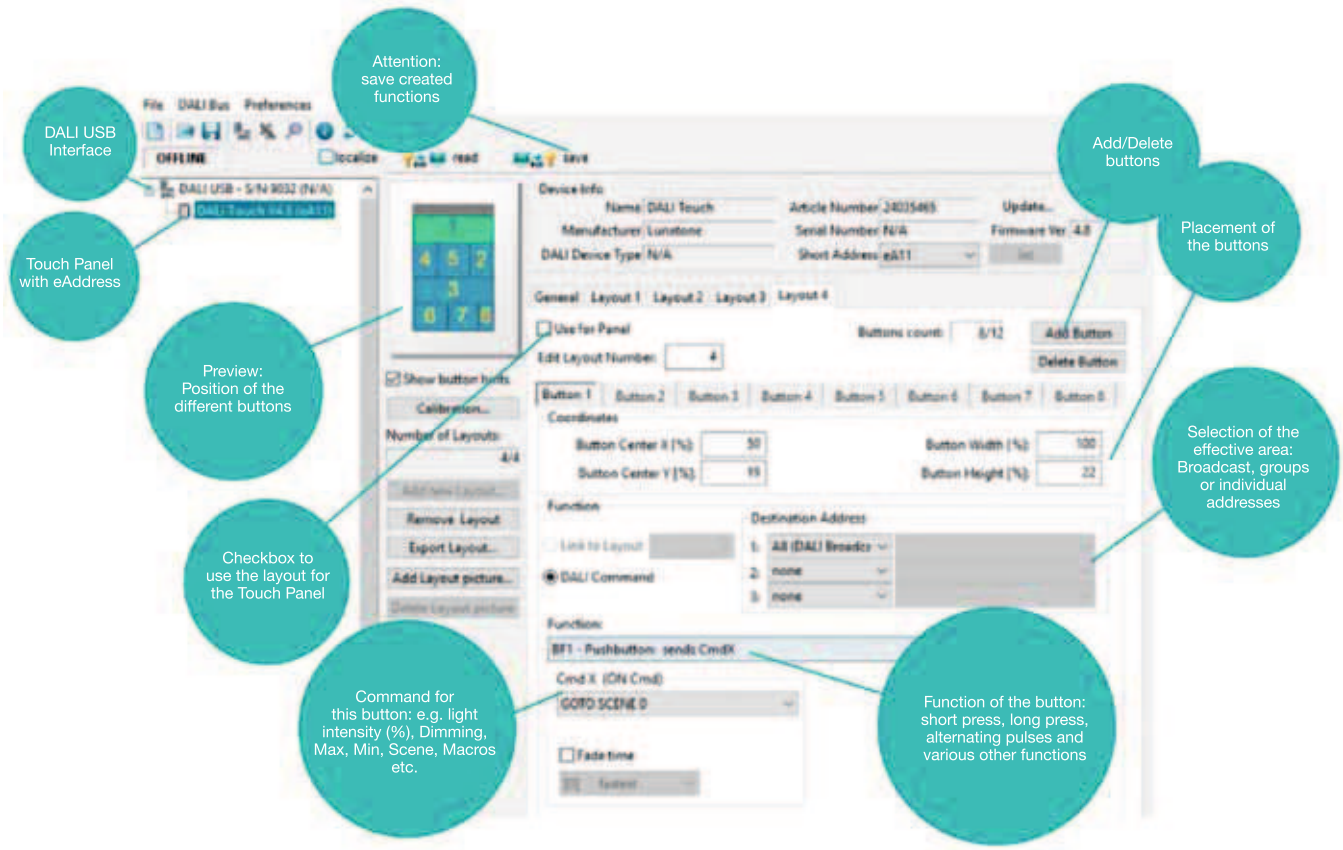

app for android and ios

## DALI Touch

you can download the app for your smartphone here:

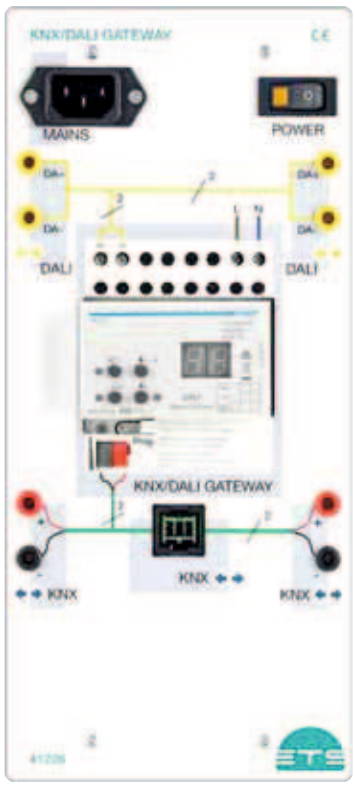
**Typical setup for color and color temperature control:**



# gateW ay D ali lighting control

## KnX / D ali gateway




1

### Learning objectives

- project planning of KnX systems
- commissioning and trouble-shooting
- commissioning of a D ali bus system
- integration of the Dali bus system into a KnX system
- Documentation and maintenance

### Technical data

- Dali interface for the integration of up to 64 Dali devices
- Dali bus voltage: approx. 19 V Dc
- KnX bus connection
- ansteuerung von D ali device control Dt8 8 (t urnable white)
- main voltage:110 – 240 V ac 50 / 60 hz
- all inputs and outputs are connected via safety sockets (2 mm)

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | KnX D ali gateway | 41226 |

# Dali Digital aDDressaBle light interF ace

## What is Dali?

Dali is an independent multi-master system (several control units in one bus system). it can operate as an autonomous lighting management system and can also be connected to a higher-level building management system. Dali works as an addressable, bidirectional communication management system in which control devices recieve feedback from the components of the system. the D ali protocol was internationally standardized in 1999 in iec 62386. D ali is an open standard for leD control gear and ballasts. switches and sensors are defined in the DALI-2 standard.

### DEVICE TYPE - DT

In the DALI standard, devices are diveded into nine different types:

- DT0, DT2 and DT3 describe fluorescent and halogen lamps
- Dt4 is used for phase dimming of 230V luminaires e.g. incandescent lamps and retrofit LED lights
- Dt5 are signal converters that convert D ali signals into convert analog dimming signals e.g. 0-10V
- Dt6 is used for single color leDs - 1 channel
- Dt7 is the pure on/oFF function e.g. relay modules
- Dt8 is used for color management
  - t unable White and rgB / rgBW

### CONSTRUCTION OF A DALI SYSTEM

a D ali system includes the following components:

- Dali bus supply: each D ali circuit needs a bus supply
- control devices: these are devices that send D ali commands and thus control operating devices (e.g. key couplers, rotary dimmers, touch panels and many other control elements).
- control gear: D ali ballasts and actuators (e.g. D ali leD dimmers) which can be adjusted based on stored parameters and received Dali commands operate a light source accordingly. the simplest Dali circuit thus consists of a device for the D ali bus supply, a control device that sends commands and an operating device that recieves and executes the commands.

### COMMISSIONING AND CONFIGURATION OF THE DALI BUS

With the pc program D ali cockpit and a D ali usB interface a D ali system can be addressed and configured.

### ADDRESSES, GROUPS AND SCENES

an operating device can be controlled by means of D ali commands. The effective range of a DALI command is defined by the target address contained in the command. a distinction is made between individual addresses, group addresses and broadcast (entire Dali bus). groups: commands to groups can be used to switch and dim entire areas together. up to 16 groups can be created in the Dali system, each D ali device can belong to one or more groups. scenes: each D ali device has a memory for 16 scenes. a D ali scene is an operating state, e.g. dimming value or color adjustment of a luminaire. the scene call can be sent to the device directly, to a group or to the entire Dali bus (broadcast).

### DALI FACTS

- up to 64 addressable Dali control gears
- up to 16 Dali groups
- up to 16 Dali scenes
- Dali bus voltage: 12V to maximum 22.5V (standard 16V)
- Dali system current: <250ma
- Data transmission speed: 1200Baud (asynchronous interface)
- c able length up to 300m (with 1.5mm$^2$ conductor cross section), resulting from the permissible voltage drop on the Dali line of maximum 2V.

### INTEGRATION OF DALI

integration into KnX systems is possible via a D ali/KnX gateway. For control and monitoring, Dali systems can be connected to a super - ordinate building management system (Bms).


# measuring DeVices

## measure, analyze anD control

# measuring DeVices

## infrared thermometer laser p  ointer

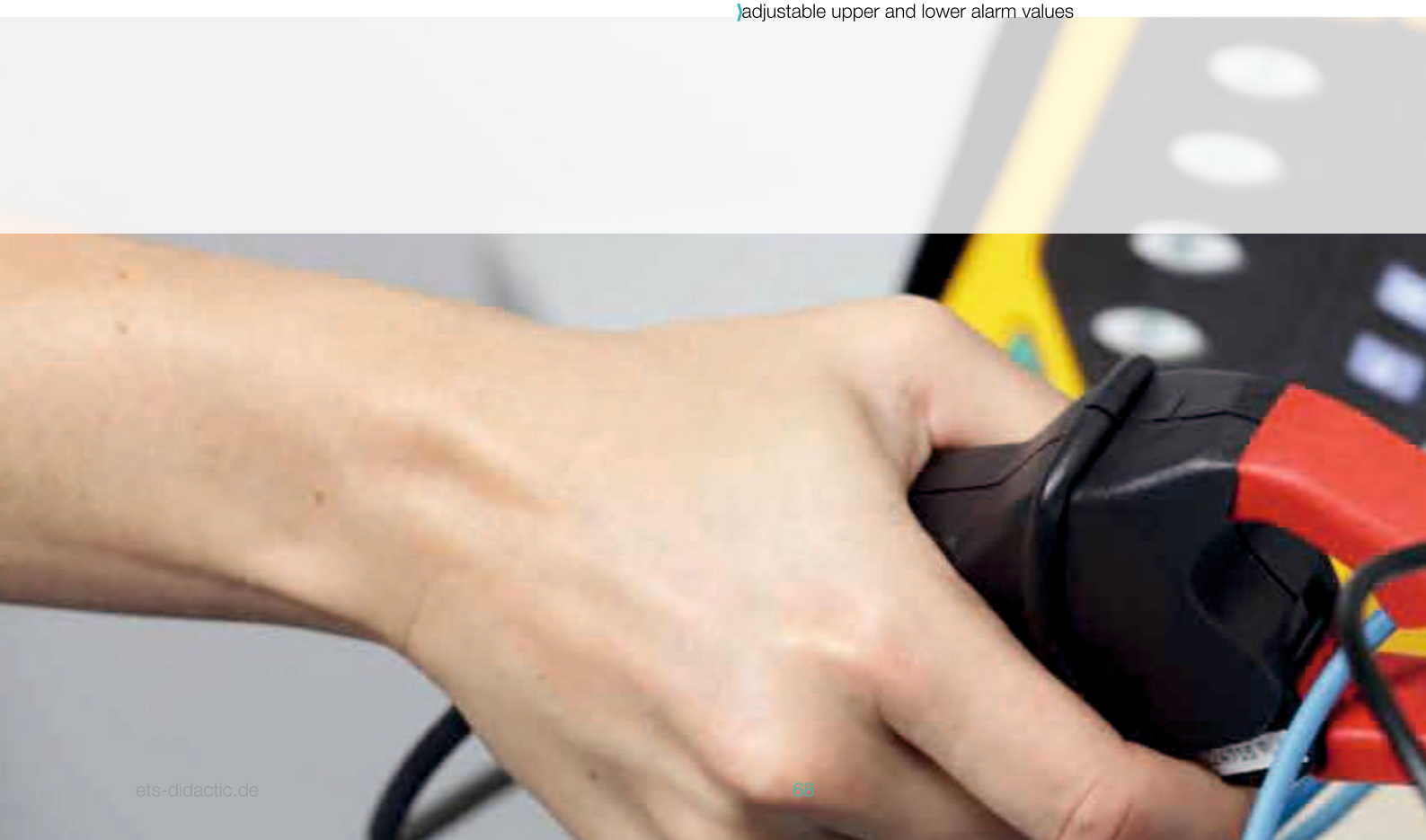
1

Technical data

- measuring range -35°c bis +450°c
- Measurement accuracy: ≥ 0° C: ± 1,8 °C or ± 1,8 % of reading (whichever is greater) < 0°C : ± (1,8°C + 0,1°c/°c)
- Display resolution 0,1°c (0,1°F)
- respons time 250 ms (95 % of display)
- number of target scanners: one laser beam
- measurement functions: instantaneous measurement, MAX, MIN, avarage (AVG), difference (DIF), continuous measurement by blocking the trigger handle, alarms
- ip65 protection class
- Drop resistance: up to drop heights of 3 meters
- t ripod thread: available

Features

- compact and robust devices: drop-proof up to 3 m drop height, splash-proof and dust-proof according to ip65
- excellent measuring cables
- Wide measuring range from -35°c to +650°c
- Double laser sighting beam (ca 1862) for accurate localization of the mearuring point
- adjustable upper and lower alarm values



# power analyzer 3phases

2

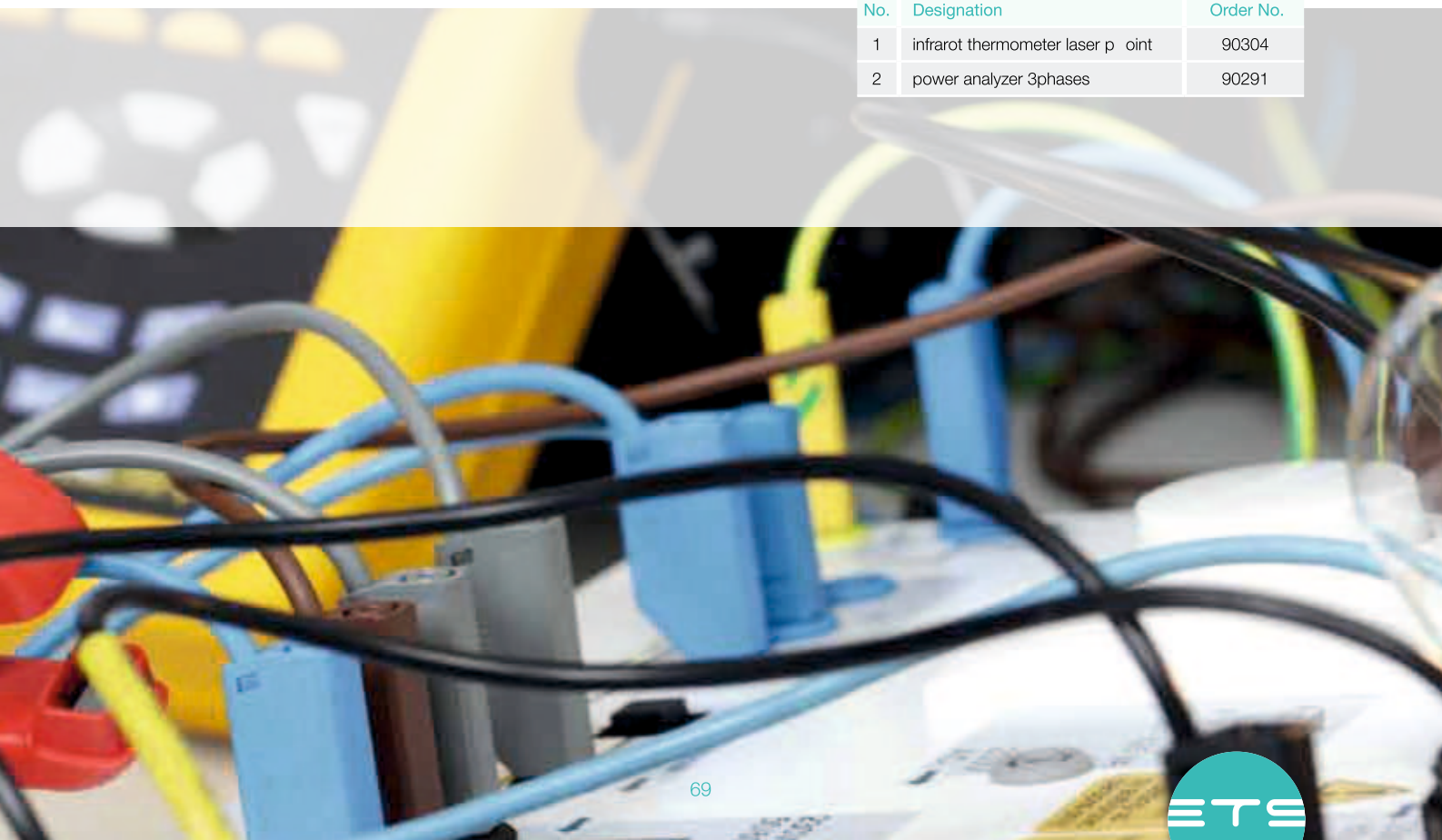
Technical data

- Number of inputs five voltage / four current
- Voltage (trms ac+Dc) 2 V to 1000 V
- current (trms ac+Dc) mn93a: 0,005 aac to 100 aac
- Frequency 40 hz to 69 hz
- Powers W, VA, var, VAD, PF, DPF, cos ϕ, tan ϕ
- energies Wh, var, Vah, VaDh
- harmonics mearurement up to 50. order with phasing
- t ransient measurenemnt 210
- inrush (inrush current measurement) yes, up to 10 minutes
- recording up to several years

Features

- measured value display in real time
- Voltage and current inputs with color markings
- connection to pc via pc interface
- automatic recognition of the used current transformers
- energy measurement p, n, Q1 , s and D total and per phase
- simultaneous operation in several operating modes
- Viewing of data during recording
- measurement according to en50160 directly adjustable in the software

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | infrarot thermometer laser p oint | 90304 |
| 2 | power analyzer 3phases | 90291 |



# measuring DeVices

## thermal imagine camera

1

Technical data

- sensor size 80 x 80
- t emperature range -20°c to +250°c
- Field of view 20°c x 20°c
- Focusing fixed
- minimum focusing distance 40 cm
- connectable measuring devices multipurpose clamps F407, F607, multimeter ca5293

Features

- large 2,8 inch screen
- roller shutter
- Bluetooth connection to other measuring devices
- s tandard aa batteries
- camreport software

# lux meter with internal memory, interface and software

2

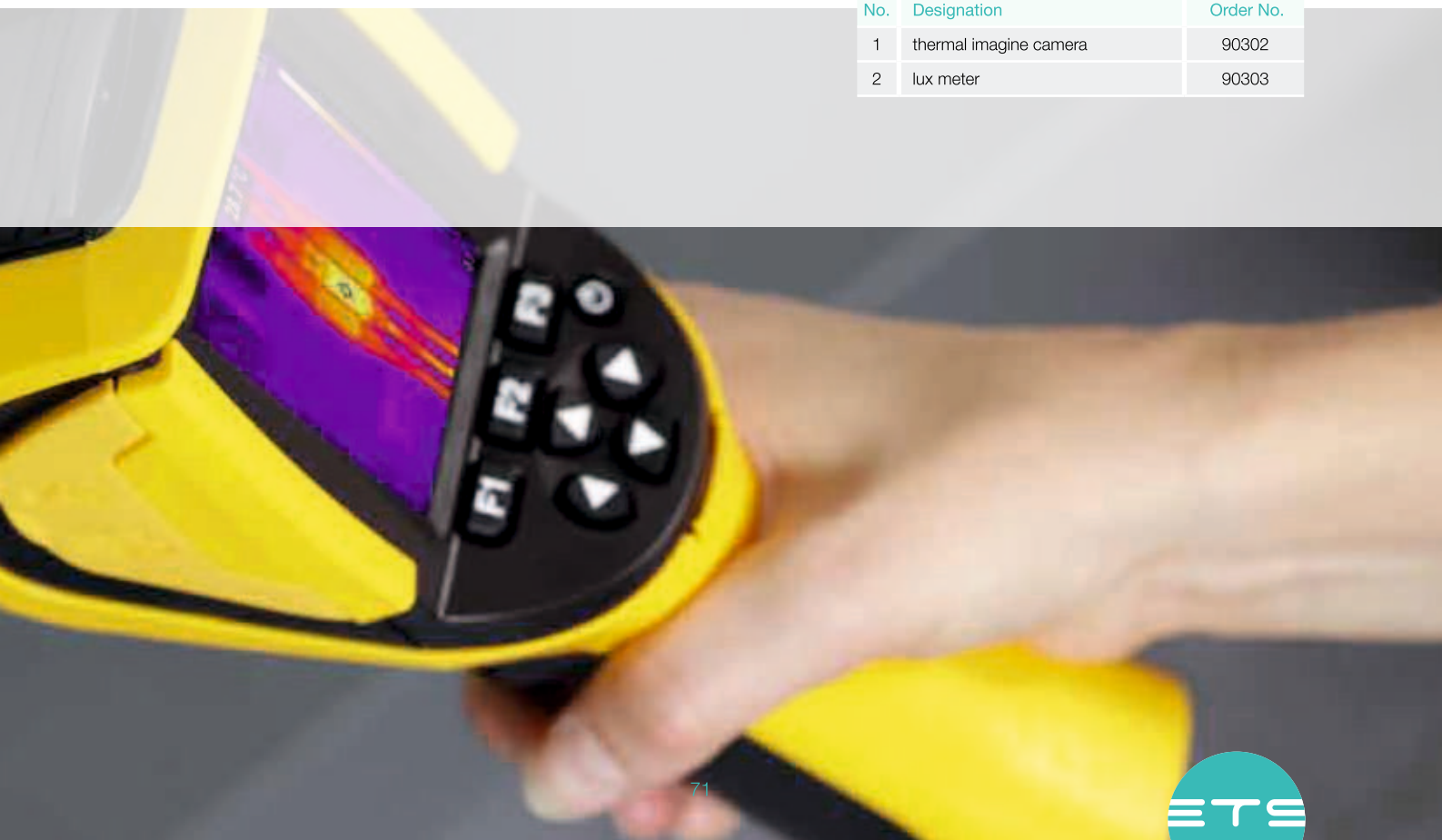
Technical data

- measuring range 0,1 ix bis 200 000 lx (lux)
- Battery life 500 hrs. (manual operation) / three years for recordings (with 15 minutes storage interval)
- t wo communication interfaces: Bluetooth wireless connection and usB connection
- mounting: housing has magnetic mount, slot for wall mounting, compatible with multifix accessories
- ip50 protection class
- compliance with iec 61010-1 / iec 61326-1 / class c lux meter standard nF c 42-710

Features

- Compensation of the spectral error of LED of fluorescent light sources
- c artographic display
- min, max, average and hold function
- removable sensor head

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | thermal imagine camera | 90302 |
| 2 | lux meter | 90303 |



# measuring DeVices

## Digital multimeter

1

Professional digital multimeter

The multimeter for education
the professional multimeter is designed to measure Dc & ac voltage up to 1000 V in the measurement category cat iii 600 V or cat iV 300 V safety according to the specifications of IEC/en61010-1.

the device equipped with a mechanical protection against operating errors. the multimeter has a large, high-resolution display with bargraph and a autop owerOff function to conserve battery power.

ideally suited for laboratory use in school and training.

Functions

- mechanical malfunction
- ac and Dc voltage up to 1000 V
- ac and Dc current up to 10 a
- resistance measurement with 30 mΩ and continuity test
- Frequency and capacitance
- t emperature with pt -1000 probe
- Diode test and duty cycle
- automatic range selection
- maX/min and Data holD
- autop oweroFF

2

# measuring DeVices

## power Quality analyzer Board ii

3

Learning objects

- Determination of important electrical parameters such as active, apparent and reactive power (e.g) for lighting fixtures)
- measurements of the network load due to harmonics (3-phase representation)
- measurements of the power factor lambda and cosφ
- Determination of the electrical parameters of electric motors
- application and use of energy meters
- Energetic investigation of different consumers
- Vectorial representation of the three-phase system
- oscilloscope function for voltage and current

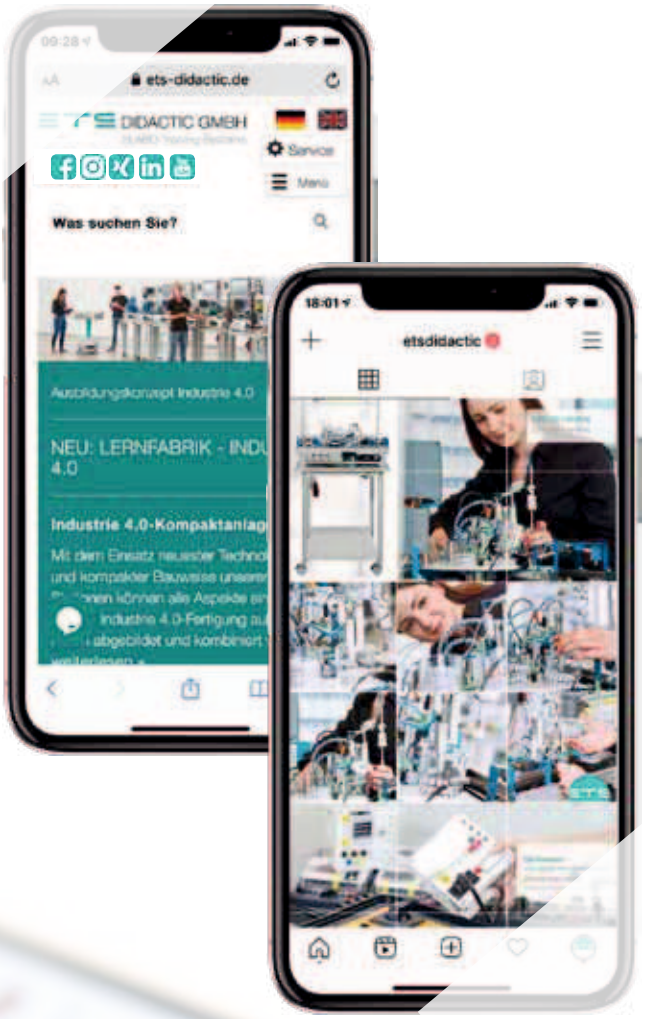
Technical data

- measuring voltage 0 – 600 V ac, max. 5 a
- operating voltage 230 V ac
- lan interface
- integrated oscilloscope function
- Web server
- modbus ip interface

| No. | Designation | Order No. |
|---|---|---|
| 1 | Digital multimeter | 90600 |
| 2 | storage case “class set of measuring instrument“ | 90275 |
| 3 | power Quality analyzer Board ii | 40307 |

# s tay connecteD

## with us on social media




your plus for information


ETS DIDACTIC GMBH
What are you looking for?
PROJECTS
PRODUCTS
PRESENTATIONS
COMPANY
BUILDING COMMUNICATION

# DiDactic solution From ets

## Catalog „Configuration and Commissioning of KNX Systems“


# c atalog „Building communication“

ETS DIDACTIC GMBH

BuILDInG COMMunICATIOn

Commissioning of VOIP and classic call systems

# Quality is the measure oF all success

## inspiring t echnologies

ETS DIDACTIC GMBH is a symbol of high quality and outstanding flexibility. This means that ETS DIDACTIC products are convertible, they can – thanks to the modular conception and the versatile range of accessories – be quickly and efficiently matched to changed requirements and extended nearly without limits.

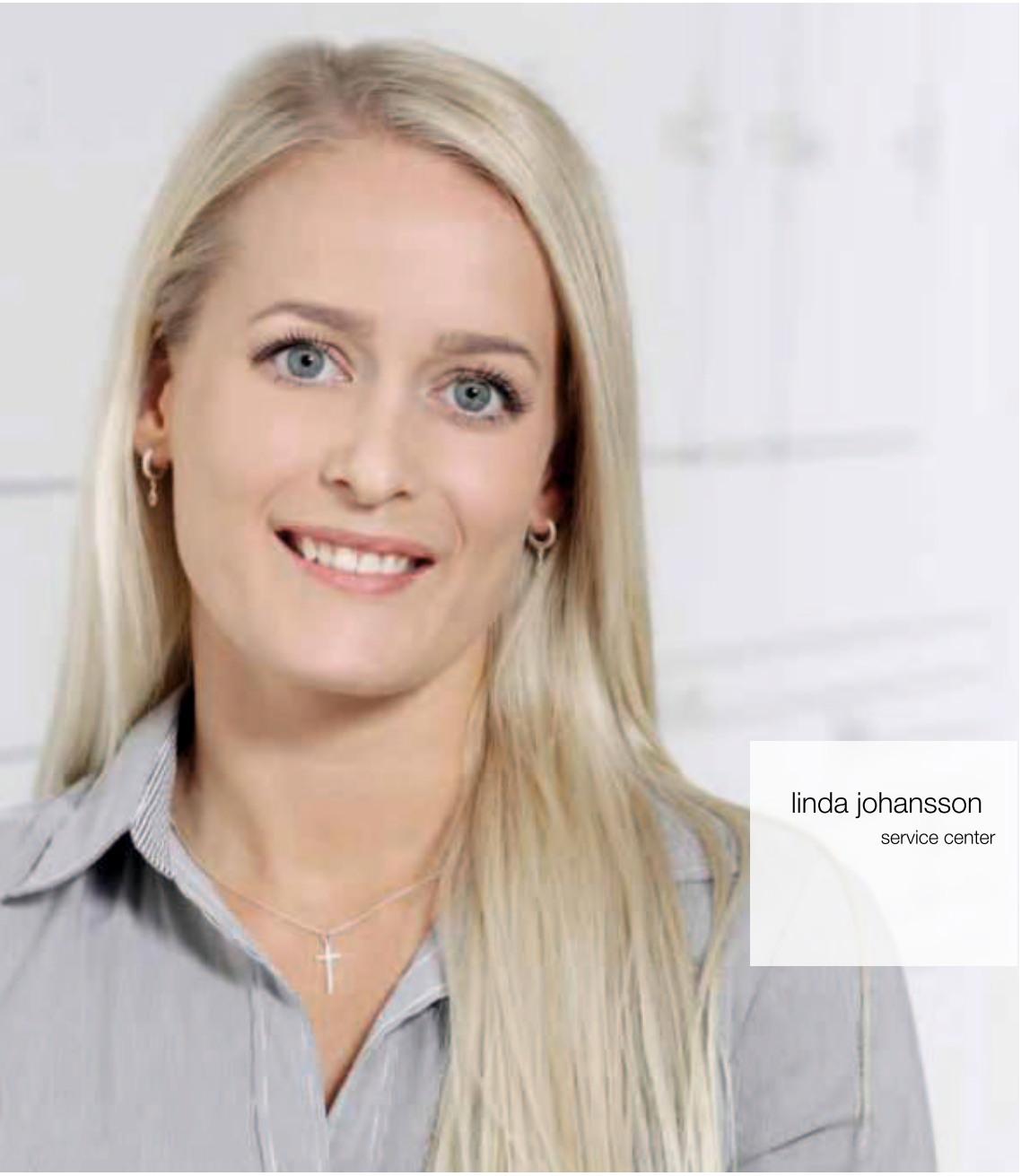
our high quality standards refer not only to the products from ets DiD actic, but especially also to the quality of the training that customers achieve thanks to the use of ets Di Dactic products. and in this, we also include the process quality: ets DiD actic supports procedures during the training that are as problem-free as possible.

The solutions offered by ETS DIDACTIC can be matched to individual customer requirements to a great extent. customers of ets DiD actic are supported and accompanied in the successful implementation of their training objectives by a comprehensive range of services.


QUALIT

# please contact us

## We are always ready to assist you



linda johansson
service center

service-center

monday to Friday from 7.45h to 16.30h
phone: +49 8467 / 8404-0
email: sales@ets-didactic.de

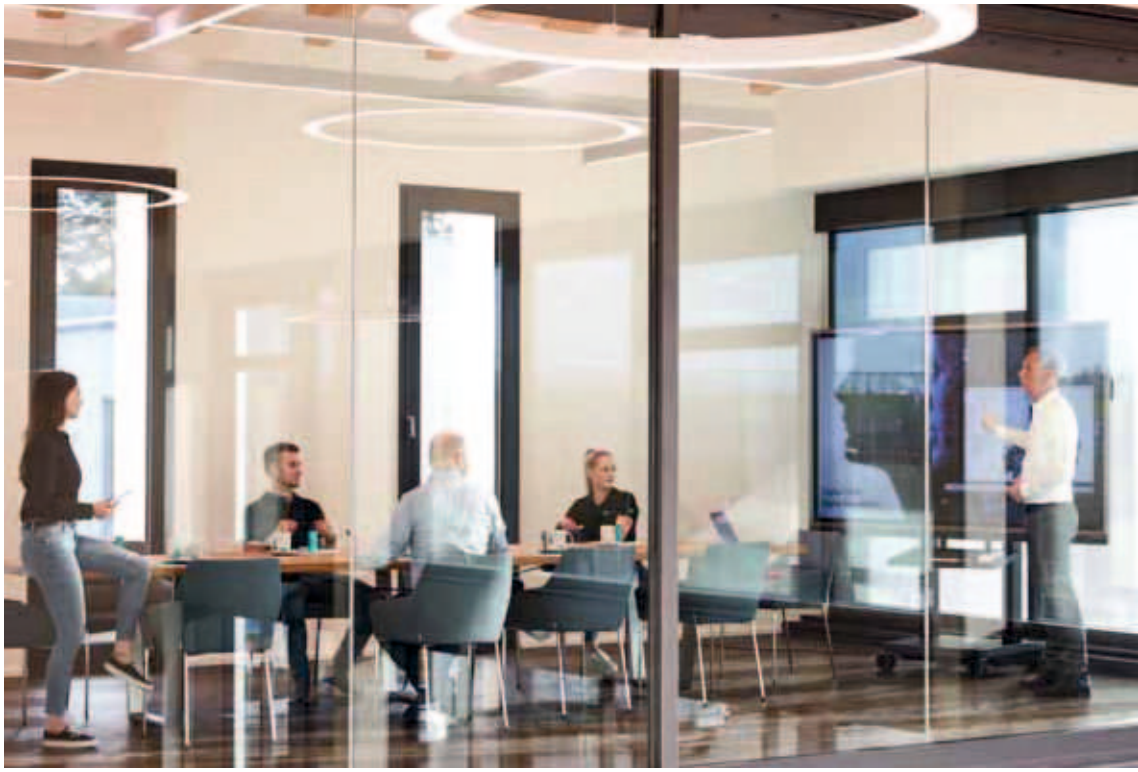
**We accompany you and are at your side with active advice.**
Whether you need information, or some advice in advance of making an investment, or have questions regarding the daily use of the products:

**Contact us –**
**we are ready to assist:**

ets DiD actic gmBh
service-center
im hüttental 11
85125 Kinding / germany

phone +49 8467 8404-0
Fax +49 8467 8404-44

sales@ets-didactic.de
www.ets-didactic.de



**Customer-oriented solutions**

- presentation, product demonstrations and on-site consultancy
- support in the selection of educational systems according to the syllabus requirements
- matching of the training systems to customer requirements
- Working out room concepts
- Designing ergonomic workstations

**Experience**

- comprehensive range of innovative products
- systems and solutions from our own (in-house) production
- Development and design, technical training systems
- Quality right from the consultancy up to delivery and onward
- trainer workshops / in-house training / Webinars
- references world-wide
  - industrial educational institutions
  - Vocational schools / technical schools
  - chambers of crafts
  - technical colleges / universities

**We support you**

- installation and commissioning of the systems on-site
- technical support
- Warranty and repairs
- instruction and training
- Further education, training, seminars
- comprehensive product docmentation
- courseware for instructors and trainees


DALI

# your enQuiry


## ets DiD actic gmBh

im hüttental 11
85125 Kinding | germany
phone +49 8467 8404-0
Fax +49 8467 8404-44


name, Function

Firma / institution / authority

steet, p.o. box

zip code, city

telephone telefax

e-mail

**We would like:**

to [illegible] updates

| Qty. | Designation | Order No. | Qty. | Designation | Order No. |
|---|---|---|---|---|---|
| | incandescent lamps Board | 43204 | | lighting technology – instructor´s manual | 43251c D-eng |
| | set of ets ring binders | 91903 | | lighting technology – student manual | 43250cD-eng |
| | lighting technology – instructor´s manual | 43241cD-eng | | lighting technology – presentation aids | 43252cD-eng |
| | lighting technology – student manual | 43240cD-eng | | technoc ard® – leD lamps Board cc | 43223-eng |
| | lighting technology – commissioning/t roubleshooting | 43242c D-eng | | high pressure sodium lamp Board | 43208 |
| | lighting technology – presentation aids | 43243-eng | | metal halide lamp Board | 43209 |
| | technoc ard® – energy saving lamps Board | 43221-eng | | lighting technology – instructor´s manual | 43255cD-eng |
| | Fluorescent lamps Board a ii | 43200 | | lighting technology – student manual | 43254cD-eng |
| | Fluorescent lamps Board B ii | 43201 | | lighting technology – presentation aids | 43256cD-eng |
| | power Quality analyzer Board ii | 40307 | | technoc ard® –high pressure sodium lamp Board | 43224-eng |
| | set of leD tubes | 43202 | | technoc ard® – metal halide lamp Board | 43225-eng |
| | lighting technology – instructor´s manual | 43245c D-eng | | Dali power supply Board | 43210 |
| | lighting technology – student manual | 43244cD-eng | | Dali touch panel Board | 43211 |
| | lighting technology – presentation aids | 43246cD-eng | | KnX Dali gateway | 41226 |
| | technoc ard® – Fluorescent lamps Board a und B | 43220-eng | | infrarot thermometer laser point | 90304 |
| | leD lamps Board cV | 43206 | | power analyzor 3phases | 90291 |
| | lighting technology – instructor´s manual | 43248c D-eng | | thermal imaging camera | 90302 |
| | lighting technology – student manual | 43247cD-eng | | lux meter | 90303 |
| | lighting technology – presentation aids | 43249cD-eng | | Digital multimeter | 90600 |
| | technoc ard® – leD lamps Board cV | 43222-eng | | storage case “class set of measuring instruments“ | 90275 |
| | leD lamps Board cc | 43207 | | | |

my Didact STORE

powered by Abintrax

**Scarica il catalogo completo**

Cataloghi digitali, alberi felici:
scegli **Abintrax** che con **mydidactstore**,
abbraccia la sostenibilità!

**Concessionario**

Abintrax
WE TECH CARE

**Abintrax s.r.l.**
Via Marina del Mondo, 62 | 70043 Monopoli (Ba) Italy
tel. +39 080 2149700 | www.abintrax.com | info@abintrax.com